









Książka pisana w oparciu pergaminowej, potłocz

Majęca był:

Acta Spraw Trzynicowskich, Dekretu Marcina

Exequiciei ostaterney, ludziei zher Testamenta

y innych porządku Roku Bożego 1589.

(w miesiącu lipcu, ciągła się do 1782 r.)

IV. Tom  
1106.



Rekopia została na nowo oprawiona  
w r. 1934. Dawniej posiadał obwolut  
z karty pergaminowej, pochodzącej z K=  
Kopisu teologicznego XIV w., która wś=  
czono do zbioru podobnych fragmentów.  
Jako karty ochronne skrzyły z karty  
z uniwersału polskiego Stefana Ba=  
torego z 10. VI. 1578 (Est. VIII 70), które  
przeniesiono do zbioru cineljów.



B

Re

C

UW

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17



# BIBLIOTEKA UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO W KRAKOWIE

Rękopis nr. **1106** (papier, z wieku **XVI/XVII**, zawierający **Akta sprawy z 10 =**  
**wypisów miasta Żywiec od r. 1589-1782.**)

UWAGA. Każdy czytelnik rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej jest obowiązany do złożenia Bibliotece jednego egzemplarza każdej publikacji drukowanej, w której zużytkował swoje odpisy (kollacje, wypisy, notaty) z rękopisów tych dokonane. Przy fotografowaniu mają zastosowanie osobne postanowienia.

Nazwisko używającego	Data i miejsce używania	Rodzaj i cel pracy	Uwagi Zarządu Biblioteki
1 <b>Juliusz Łborowski</b> <b>Łkopane</b> <b>elucydu Tatrzanie</b>	<b>Łkopane</b> <b>16/4 1930 -</b> <b>15 1930</b>	<b>materiał etno-</b> <b>graficzny z 10 =</b> <b>realizacją</b> <b>uw. wydanie</b> <b>całego rękopisu</b> <b>[odpisano cały</b> <b>rękopis]</b>	
2			
3			
4 <b>Dr. Jan Łukowski</b> <b>Kraków</b> <b>Bibl. XX. Łukowski</b> <b>Dr. Stanisław Łukowski</b>	<b>Kraków</b> <b>28. II. 1933.</b>	<b>wypisy</b>	
5 <b>mgr Kosiński Jan</b>	<b>Kraków</b> <b>19. I. 1938</b>	<b>kopierowanie</b> <b>celu ogłoszenia</b> <b>drukami</b>	
6 <b>mgr Grybek Jan</b>	<b>Kraków</b> <b>1-III-1951r.</b>	<b>fotografowanie</b> <b>6 rękopisów z 1951r.</b> <b>wy. w Krakowie.</b>	
7 <b>mgr Grybek Jan</b>	<b>8/8 1951r.</b> <b>1 Kraków</b>	<b>Do p. mgr</b> <b>Łukowski</b>	
8 <b>mgr. Włodzisław</b>	<b>25 IX</b> <b>1954</b>	<b>wypisy</b>	
9 <b>mgr. Kersten Adam</b>	<b>11. 10. 54.</b>		



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

1899  
JAN 10 1899  
NEW YORK

1899  
JAN 10 1899  
NEW YORK

1899  
JAN 10 1899  
NEW YORK

1899  
JAN 10 1899  
NEW YORK

1899  
JAN 10 1899  
NEW YORK

36



Acta spraw Złoczyncom  
 orszelskich Decyzja stara  
 na Exequciei ostatczney tu  
 dziez rzez y Testamenta y  
 zlych sluzbow poczyte y na  
 rzadzone Ja Bozmistrza Stani  
 slawa Gregorzowskiego: Radziec  
 Piotra Chwoothka: Alibidaxo  
 Chybonica przez mne Jarosla  
 Farnasowica Lisarza na kon  
 czas Zymiechiego przezieplego  
 narzadzone y poczyte Rolin  
 Bezego: Kysziacnego: Pieczey  
 nego: osmdziesiatyego: Dzien  
 tego



Nr 10

35

12  
12  
12  
12

35 (3 5 5)

2 (1)

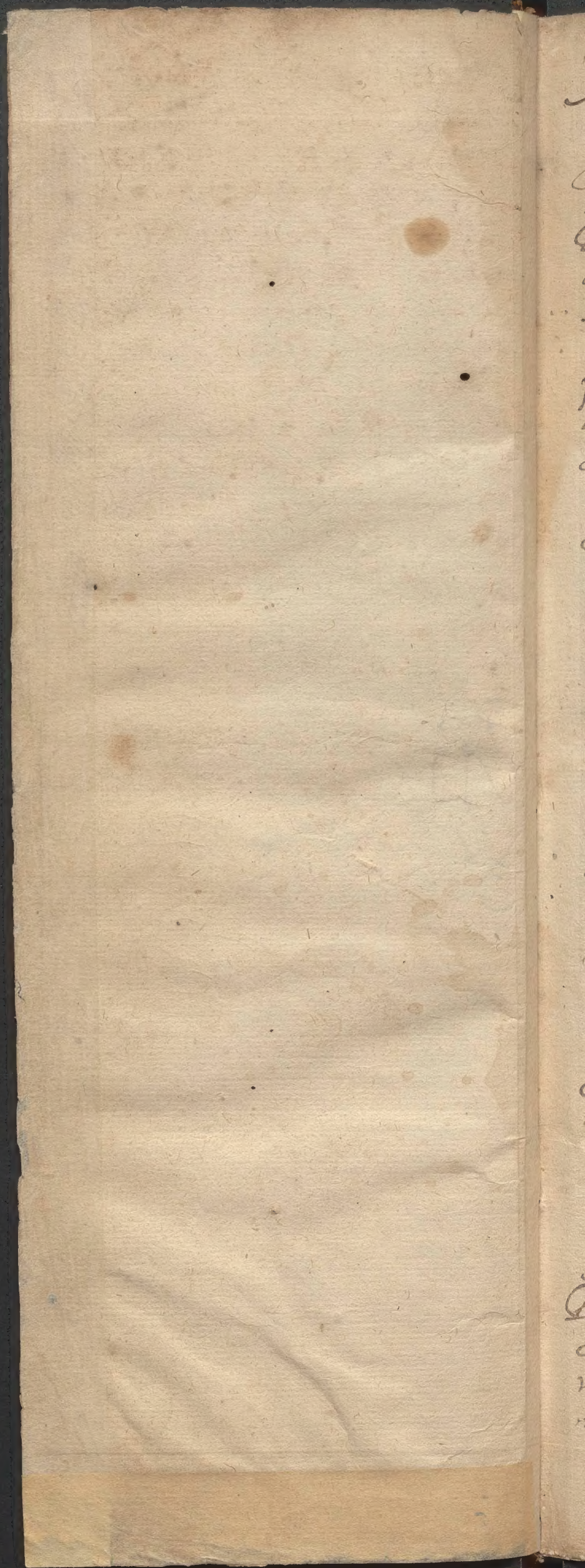
4 3

5 1

12

4







Actum in Iudicio Dan:  
nito feria sexta ante Mari:  
garefæ proxima Anno Do:  
mini 1. 5. 8. nono

Przed iymże sadem stanawszy  
oblicznie opatrzym meze Jan:  
Miofal: a Falunb hoyszowu bra:  
cia włascem rodsem a synowie  
podostali Nieboszczynha  
hoysza z Fuszczynny spolecznie  
z szwagry y z synyymi powin:  
noszymi byym przez opatrzne  
go stamslawa Przeszchila Aliey:  
czamna Tymiechego. Clemipo:  
temisa swego do tej sprawy so:  
bie ożenięego. Zalowali oze  
przeziwio Owoyeczowu Aliey  
a Alarczinowi z Za:  
lurkoma ze om Polu isegoz  
wewzorek przed ordawa Giala  
Bafego Gadac z lrahoma za  
perwym wiadomim Inplary Mi:  
baszczynha nadprisanego  
hoysza z Fuszczynny oycu y  
wlasnego wziawszy na woz  
swoy zawiezli aze do Zalurkoma  
ktorego isze nocy C miewiedziac  
Jalun sposobem rowno z szwi:  
nem z zabirgo dawaiac woz  
isemuz nadprisanemu Owoyeczowu  
wi Aliey ze przegen a mepiez:  
hogo synyego ocznie yz zginat  
y jest zamordowany

Do Wozymenir Zalorwey  
Zaloby Alarso Allynarz Zalurk  
wshi Jalu Urzednik Canpi  
maiac rozhażanie Jego Aliey



Zna je wszyſtha Gromada Ja  
 wſzaka miſſac zadowolney me  
 ſwoy ożywiecy litwa więzono  
 na ſaſiadu gę. Dal ſprawie  
 zadowolney je on wedlug obſz  
 wania na on czas oſ przerw  
 czone. Porozumiewa miſſac  
 hożyſa kłoty dali winę ſa  
 oſiadom gę. Wtawowym wſz  
 kiſi ſłym. Wſzym badanie wy  
 umiſſac ſe z Gromada wſz  
 tka litoby ſe moſt winnym  
 Znalesz. Wſzey ſprawie

[illegible]

Jędrzeo i kłozko mowal, Jęgo  
Jędmil dąsłifing jęzime dół.  
Lienie albo forem Ję wyzedł. J.  
Loni albo J. podły Jęgo wółto.  
Wój "nocwal Jęrmie ad do miel.  
Ję Jęgo lędly go Jęmor dowali  
Jęzpa Jęrmie mili Gromal  
na Jęgo lędza jęzimego toty  
jęzimego i Jęrmie poa róz.  
Jęrmie lędza Jęzimego



poćziwego; X. Marcym  
 z tegoż spomina Syn Wła:  
 stny oneż nocę iżo jest że  
 wiohorlin na srodce przed odba  
 na cziata dżego leżał iżonim  
 na onym miejscu medaleho kę:  
 dżesmy cziato z tegoż medoszczyn  
 nalezli a przedtym mgdy na o  
 nym miejscu melegal y bawil  
 szi kolo oneż miejscu liotla  
 on po onymże samem on imię  
 Ka ostatek wmi dżulo do w  
 gedy lnożie szli do kaszyczotu iżo  
 widżano go na cho swe czi  
 ros i stryżona y gny dżu  
 sżeczki zasz co on iżo  
 monali iżo prz nas on iżo  
 dnyj sposobem iżacz szie do  
 zego me dżial Nalomer  
 torbi plocżima wlotow iżo  
 lnyj trożie y iżo szie pśowacz  
 pocet które prz tymże mei  
 scu w potolin medaleho nassli  
 pastyrze iżo iżo y iżo  
 prznal szie  
 sziec zego. Zeby zego byż ma  
 la iżdomn do zego szie iżanli  
 przżnal iżenż naporze dżyżio  
 ny Marcym iżo on  
 zalonu iżorbi lnyj trożie ma  
 cze Gwex Vhradeży samos do  
 potoha. X sz medaleho iżo  
 mijsa kężon me dżyżon  
 y gylazha wlotow ma  
 szo nalezli iżo iżo prz  
 dżyżli iżo iżo iżo iżo  
 szo iżo iżo iżo iżo  
 iżmiera iżo iżo iżo iżo  
 me dżyżon meżabit yedno on











[illegible]



Przed wyjściem na zadanie  
inspirowano to jest rozgłoszono  
mimo wszystko kochanym do  
jednego naszego rozpisawczych  
wielki na co i pamiątkę  
jest położone od nas

Actum in iudicio necessa-  
rio Panmito in Dywice Sab-  
dito post festum sancti Tho-  
mas proxima Anno Dni  
1588 nono

Przed wyjściem Sadem stanowiący  
Przedporoz kniaz Quidam  
i Aliastrzha Dykowie. Dobrowol-  
nie wstąpił do sądu na  
władze Republiki. On i Aliastrzha  
sami wzięli w ręce sprawy po-  
wstałe w tym czasie i wzięli na  
siebie i wzięli do ręki i  
wzięli Fana meialnego  
Alia i Dywice pogromczy po-  
bił i Aliastrzha Aliastrzha  
corale coholwiek miał przy so-  
bie rzeczy i Aliastrzha przed  
które rzeczy Aliastrzha Aliastrzha  
Dywan. Dime Aliastrzha nad  
Dywan Dobro Aliastrzha i  
przed Aliastrzha. O tym Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha

Jeżeli Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha na Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha

Przed Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha  
Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha Aliastrzha







Wzrost tyngi sadem Zagarnym  
 orzadac podawiony stepu Tom  
 zylu. Alias Angorczyli ze wsi  
 Rabli poddany Fey Ouczy Camay  
 zatkowolny Dobrowolnie bencu  
 przed melu pytany Zgnal  
 z Rokn 1.5.93 przed szworn  
 szym Onsem alias szwiaghami  
 olizmi przeszlými Zebrawszy zpe  
 stowarzyszm Onymi to jest z Mar  
 cymem Dyrqisem z Rabli Marz  
 lum Dyrkawolnim z salmion  
 Rozem, z sloxygo z Kasyrem  
 handanilum ze miedany. Diany  
 poddany Pana szego podnysoc  
 luego starego miznal a szan  
 zym zasty wterzli unoczy  
 na dom Pana szego Lodwigac  
 luego miedaleho starego sarfa  
 y wdzeli z mego lyzel szefony  
 szwornicz. Fintro Fintro lizie z  
 swoe lizli szyprowac dwa pol  
 zali kord miltun z kolyzali  
 luegi y z mego szubz melu  
 miedle cy go oyl. Zastali sama  
 a Onoczy miz miedzeli am  
 szwornicz promicelot on miew  
 szwabz towardzyc jego szefu  
 ocyzmy on miewszadial a  
 szworniczal. Ze szs szefu pod  
 szym Pana podnysocznego  
 starego on miznal na to szu  
 monil z Dwiode szwornicz  
 z miewszadial z szefu szefu  
 szworniczal z oyl miewszadial  
 z szefu szefu szefu  
 szworniczal z szefu szefu  
 szworniczal z szefu szefu







[illegible]



1. mirbalanin starby: Bar<sup>5</sup> uch  
 2. Janos<sup>6</sup>: Halabarschow<sup>7</sup> an  
 3. Duforow<sup>8</sup> an mirbal<sup>9</sup> y<sup>10</sup> mor.  
 4. cdm: Roman Lyszmow: sz<sup>11</sup>  
 5. mlynbyla cdi n<sup>12</sup>byczy z delyd.  
 6. nie: Szynolaty z pr<sup>13</sup>borowa  
 7. 13 Janos<sup>14</sup> szymon de szwinby  
 8. 14 Dwiganek hasper zoczkowa  
 9. 15 waleczkow grzegorz: Wójcik  
 10. Dwiganek tuncz zoczkowa  
 11. 17 szypow staß: Tymamli  
 12. walek: Janek Tymamli z  
 13. chwacz. Stebikow z m<sup>20</sup>sz.  
 14. ordzia. Jan Waszko. Piotr  
 15. Proszek z Wypsa: sz<sup>21</sup>sz.  
 16. kow Durek z nowego Ryb.  
 17. walek. Paweł z Szilowicz  
 18. Rodem

Iż wstąpił do szynal pytanij bo  
 .. Onoż strony szyna Januszow  
 zszły go on Jubit r<sup>22</sup>sz  
 powiedział że go on m<sup>23</sup>sz.  
 bit ale go Jubit staßek p<sup>24</sup>  
 stek w szynal pasal obyt  
 r<sup>25</sup>sz m<sup>26</sup>sz. na ost<sup>27</sup>sz.  
 p<sup>28</sup>sz. szynal goob<sup>29</sup>sz.  
 z szynal p<sup>30</sup>sz. szynal  
 z szynal p<sup>31</sup>sz. na szynal

Festament Doroty zom  
 szynal szynal szynal  
 Hedum feria Quarta po  
 festum Ascensionis Om  
 proxima z szynal 15 9 4  
 Qzsz szynal szynal szynal  
 szynal szynal szynal  
 szynal szynal szynal  
 szynal szynal szynal



tego Jurkula sprowadziwszy  
 powoził bedąc podana opo-  
 wiedz prawda tamże po drugim  
 turem. Znalazła potem że  
 oczekowała od memalichs casow  
 z Lomskiem prawni-  
 arzem swym biskupem y powie-  
 działa że pobit Kwentorck  
 przedze tego rodymentu  
 iże wczorajszą w Boże nsta-  
 pienie namowila się Jurka  
 iżymże Lomskiem aby go w  
 nocy tej zmiasta przelazł za-  
 bili y Jurk przygotawali we-  
 dnie dol wchodząc pod łóżem  
 do którego włożysz go mieli  
 zabijesz y tak wzięli za-  
 sadzisz y nie nam wstąpił  
 iże ten człowiek odrzeczł tam  
 że Jurk iżyma iżyma wozł  
 go Anglowe zabijaniem y tak go  
 zamordował y przelazł w  
 onęże szynkę co przygotawali  
 y iżyma iżyma iżyma  
 przelazł aby niepoznałini  
 iżyma. Iżyma iżyma iżyma  
 iżyma Magniflowa obywatel  
 też młodość mał yci kto-  
 rego iżyma iżyma na ostro-  
 minie iżyma iżyma iżyma  
 wozła swego przelazła  
 że go tenże W. Lomsk zamor-  
 dował iżyma iżyma iżyma  
 y iżyma iżyma na bąd Boży







[illegible]



Z tego wyszłego goy oż  
mim iżenż brymon i swatek  
Zola woho i mania odwo  
wal y onego w tym miewimie  
tyż powołal tak melu  
bendac napromy zolu iż y  
pomoc do browolme g iż m  
ostatmly godimie iż wozu j  
go y tym iżel na bad b  
yż

Testaments krzyżtop  
drobi drabiha z daryżego  
fclum feria quinta post  
festum sancti Luce Apostoli  
et euangeliste Anno 1594

Przed wojżem y b  
przibrodniow miasta b  
bendac postawiony krzyżtop  
drobi drabiliu syn z dary  
żego iżego mży Pana w  
mżicu Kalistnego podany b  
dar do wżżema godany i  
zle smżshi bwe. Dobrowolme  
prze melu bendac pżżany  
iżenż z dary mżawno  
minełego przed jermulnem  
Zylinskiu który bżna na  
b. Gal przibrodny lin mżm  
żowarżstwo lin owcom iżow  
ktore pżż ja sola hosżdalow  
To jest owam orawżyż iżm  
iży wrawżim wżżm  
ry był wozem nad mżm  
gi mżmż iżyż. Granic  
iżyż iżyż mżow  
mżow iżyż. iżyż  
iż mżmżyżego syn iżyż  
mżmż mżmż



[illegible]







Wyjechał z ramie go trze hory  
 szelwera zego młpomm ze  
 Blize ostrzym zt wbnsem z  
 wnu Jaty m Omahl od ktr  
 zego wfiat potym Jlotz pol  
 ra pniechdy y tak o sbed  
 od mego zego tak przedm  
 e jako y Omplars beday  
 trapiory y pomece az do  
 ostatkney godziny pmerdy  
 swoye y stym szel na d  
 bozy

Swo eodem Roku et Anno  
 Przed tymze nadpisaniyn  
 Jadem bendat gestawiona  
 Oziwa kocyfawiona Jezus  
 mawstwe przed mela be  
 dat pztana z pniecla az  
 potym do szmion w taci li  
 sion kxgieda Dieptu pzt  
 Zegnala yz owla sub pmi  
 gum onym synem i pztay  
 y Jozefu synem pwtney  
 owla wyptepoetm p b Co  
 umzum sum to pwtz zowa  
 le y stym na rad Bozy pta

Eodem die et Anno Przed  
 tymze eadem Jaty m bedac  
 postawiona garbica pnie  
 a Jozefu wyptey Bztu po  
 pztawiona przed pztay  
 wyptawego pnie m en roma  
 ay pztawney ze od hstia  
 as byla om y owstym pta  
 pnie Jozey m mila pta  
 pnie y pztay m dymom  
 Jaczyn byla y Jozey wypt:



wiedziama Lachym duma  
na melu. Lema jak przed  
Mekami bonis modis velle  
Zugedain bedze napomynana  
do niezgo dla Inacz miedzia  
la talze i myliam beday  
trapiora Jemnym spoznien  
do talowych ednow albo spia  
Zych Inacz dla miedziela  
Zawiednie do nych i deo  
Lyma tymfor miedziela  
miedziela i tal stym  
na sad Bozy

Alta in Lyma in Fur  
to miedziela bonito feru  
marta post festu dani dani  
Zalomei proxima i nych

Zalad tymza Ladem benday  
obajne pismionay i Jemny  
Zimra Orogian de nych i  
Lyma dny benday dany do  
Orogian dny Jych obajne  
miedziela Lory obajne miedziela  
miedziela benday pismionay  
Zalad jest de rami Wych nad  
pismionay obajne oyl miedziela  
Lyma miedziela na pismionay  
i dny na rasmionay obajne  
Lyma pismionay miedziela  
Ja Zlat dny bed groydy miedziela  
miedziela miedziela miedziela

El masia pasue stomin pismionay  
Ladla lub i pismionay miedziela  
Lyma miedziela do dny dny  
Lyma miedziela dny

Lyma miedziela miedziela  
miedziela i pismionay  
miedziela miedziela miedziela  
i pismionay na dny Bozy

Anno 1599 - ena 6 Et Sabbath an Tran  
Actum in Zywiec coram Iudicio  
necario bannito personaliter con  
stitutus Simon Czarnickij, tak  
dobrowolnie, jako i na mekach  
zeznał jest. Napierwej iż był  
na Pami Czarnickim, z Michalem  
jakymś Stowiakiem, a z innymi co  
iż poginęli, Sam kępsz Czarnickiego  
zabił. Ten co iż do Czarnica  
dowiedł, zwano go Tłoczyńskow  
Syn wartek, z Kobiernic bywał uoż  
nica u pana Czarnickiego.

Był też z nim Gawłason Grzegorz  
Strijk mui Gawłason z Brennej.

Wyznał iż zbył z kępszem, a  
z Januszem Swagrem Czarnickim  
przed kęntij.

Wyznał iż anno 1599 było iż  
na gorach Skępszym Matkuszem  
Janek jakis tu od Zywieca, na  
w białej Łone pod Strębnem, i skij  
był u Gawłosa.

Wyznał iż jest jeden z Podbrydse  
z papradna Janek.

Janek Spodbradzia ze stowiać.

Był jeden jego brat Sredni smin  
na Zboru, na Zywieckich gorach.

Był przy zabiciu Czarnickiego  
Pana i zabił przyguta na gorach  
Zywieckich.



3 Znalazł i był też młodszym jego  
s kępiem tam na żywieckich górach  
B iże się kępię przebowiało przy dworze  
(Bułowskiego).

B Ma u potrochowej prymadze.

B Był na Xiebeciu Cieszyńskim  
było ich osm.

B Wzięli od żyńskiego jednego  
tamże na morawach takow...

B Na Jablonkowskiej, w skorach  
wzięli złoty przedmiot.

B Znalazł i na morawskich górach  
zbił.

B brat jego młodszym był kiedy  
na Ciesiu jego młody polak przyjechał

B był na bralnej górze s kępiem  
i na krasnej lipie.

B Młodszym brat jego był u brzozy  
wzięli złoty i b.

B Na kentskim lasie wzięli fl.

B Wzięli sukno u kents na p  
tki i siłki.

B Był tedy na Jablonkowskich  
górach kiedy Lipowskiego B  
linij i 3 zona postrzelili.

B Ma w Krakowie w Michale  
nad wystawą wiedział iże B  
złoty przedmiot.

13  
B welgocie za wiclička v turka  
ma. Jufan Zilony karadjouj, a  
Delia Czjrwora Raiowa a k 7  
B grozili si na Jdrigoscia na  
woiewode, i na marcina Vbonka

B i se od Jablonkova Janiczka  
syn 3 Cukowca donasat i na  
nowiny 3 Jywca.

B 3 Mieslsze koscjalowi synowi  
Jurk a yego syn Jbacia, a 3 go,  
lymi pablami bodza za owcami.  
To wlystko jak na mekach tak  
tez i pomekach wyznał dobrowolnie  
a tak na Bozy sad poszedl.

Actu Jywice coram officio  
necessario, bancto, Advocato  
tunc temporis Andrea Galba  
canis et scabinorum, Postea,  
wionij bedac na goracym  
prawie Jurk Galcanik  
se swinney, testament do  
browolnij wzyml, i jezual  
ze mu winien dwa talary  
kupcowie 3 Jylsawej, kanc  
to pominadre, Janic odwiza,

B winien mu kupco se  
swinney jeden glosy,



B wiedział, będąc na prawie  
głównym postawieniu. Za  
zostaw Sja Szymek z Gace  
Imię na Zboży poszedł

B Zznał, że był oddzielen  
anno Szwarc z kempysem  
na soli obrali jedno słowo  
wzieli mu grochy czterech i  
dwa jego towarzysze byli z  
kempysem, iednemu imię Michał  
a drugiemu Janek.

B Zznał na mekact, że dwóch  
młodzieńców brał.

B wiedział, że pod Jaworzina  
z kempysem wzięli trzy mł.

B Zznał, że u Siołczyka Cisio  
Zboży się przechowywało.

Co dusza swa w przyszłość  
zwróciła, a tak na sad  
Zboży poszedł.

Libel dres.

Anno 1601 feria sexta  
 post festum S. Blasii presbiteri  
 apud eadem missam Zygmunt  
 regis nunc postawione, bedla  
 Jena Czerwinka 3 Lektawice  
 na mekach wybrala talze  
 103 i po mce do wolnie.  
 W tymczasie Hierodow Syn 84  
 kune, koremi one wolnie  
 Czerwinka, pod przymi. Ja  
 namowil ja zebj mega sw  
 tabla, a Jona nie zysze polub  
 ja chorci mi zaraz, ale pze  
 dalem si mi na nowie, kore  
 za mieda woljate, w rany  
 w poscieli przileglam mi rany  
 aby sie wysze znowy, a on mi  
 dawil za gualta i Indulgentie  
 a pojm go uziwiol na gine  
 aby sie gualjate i ze mi 3000  
 gualty i pistow. To uziwiol  
 na mce, i po mce do wolnie  
 w Bogu do tego wybrala  
 ze Synze mowidzen kore  
 wia celowio miptala. Si  
 Ba swia Bapci 3000 wstaj  
 aby na Syn 6000 kore  
 Wanda George 3000 mi mi  
 wina korewala.



Anno 1601 feria 4a 6a et Sa swo  
bato ante festu S. Lucia. prz

Před vředem Gywiským, ij na Apt  
wre goracym postawioný bedac Zm

3 Shemienia Bezrat jest, při by B  
sri tjez kcorzi upamietowaligo to  
prawde Bezrat, a dusze swia mýz wýs  
Zawodzil, jako onatt bys Gyg B

3 Shemienia 3 Synem swaim Str m  
šym Tomkiem, w te stowa. B B

wziatels te piwnadze s tam B  
alcm iib w siemi na stopie d kra

Zarowia Za czwartu kroku dor  
u Strija swego Gygaru schow by

Na co gdyj personaliter Gygar B  
starat, Bezrawal wtez stowa sto

w oczýj jemu mowiac. wia h  
wýj onieb Strijzku ale mieda tou

cie powiudzic. Tegoz ij na B  
ostatnim celu Gywota swego ij b

dae upomniony Snowni potwio go  
dzil ij dusza swa přizetow do

a tak na sąd bozy pobecl. B  
Testament kucyfaio, Zariowij je B

Anno Dni 1602 feria sec B  
post octavas Aplos Petri d B

proxima, Testament Klim B  
kucyfaika 3 Gyra. ij o

Na prawie Gywiským bedac B  
postawioný klimek kucyfaio B

3 Cisca, bedac pytaný s Ple sp B  
ze

swój, wyznał dobrowolnie  
przeist mekami, że obierał  
Aptijkę, s towarzystwami którzy  
z nim byli, Jan, i Języl.

Wyznał na mekach że na  
to namowil go Języl. (Półokna  
wyznał że kolegię Starogę dala z nami).  
Wyznał że kwintorci prę  
miedze wziął.

Wyznał że w Zarzow był  
z Janem, a z Jęzem, na  
kramarzu, którego ożbyli, i  
dostało się na jego stronę, i  
był trziedziesci.

Wyznał też że jednego  
stowarzyszów swoich przestę-  
piał, i potem pobrali od niego  
towar i miał.

Wyznał iż Janko Pristkoro  
i Bartek Długosław, namowili  
go na kwintę i padkopali się mu  
do komory.

Wyznał iż z bitorka w domniętej  
przebywał kiedy się mogło dostać.

Wyznał iż O Majerke wyznał że go sama  
na się namowila.

Wyznał iż go Jan namawiał do  
Rusi na służbę. W Turkow Lij  
i on przyszedł do Jania namawiać  
go ku Polsku na flotno.

Odwolal potem pod mierz i dno, że  
Długosław Bartek mowim, i że  
gmicurci nań powiadzial, dla tego  
że go kiedyś ubil.



To wszystko wyznał na mek-  
u i po mecie, i duszę swoją poświę-  
cił a tak na sąd boży poszedł.

Sub eodem acti et tempore  
Grzegorz Jan z Rybarszowa  
wyznał na mekach.

Ż wyznał że towarzysza  
swoich którzy na rozbijaniu  
z nim byli pobili, i rano w  
stko zerwał co przesyłał  
mek - koczajnik wyznał.

Ż Powiadział na padolku  
masowego że na plotna kii  
Bielsku ied wyżywał.

To na mekach i po mecie  
znał, duszę swoją zaprzęta  
i stym na sąd boży poszedł.

Sub eodem acti et tempore  
Marcin Jezyk z Rybarszowa  
na mekach wyznał.

Ż wyznał że Jan stowarzys-  
wyżywał go na stole dosi-  
i wysłali go po koczajnika  
ktorego przywrócił sobie, i to-  
si radzili aby na młyn wy-  
uderzili.

Ż wyznał że towarzysza pierws-  
go zbornika uderzył tyłcem  
że mu się złamał kciok.

Ozuego i po mecie poświęcił  
duszę zaprzęta i stym  
sąd boży poszedł.

Anno Domini 1601 feria  
tertia ante festum Bartho-  
lomaei proxima. Przed Wzro-  
dzeniem, na prawie gorach  
bedac postawiony Janek z Skawij  
ktory nie potym mezonij bedac wlo-  
snyj byc Tomaszalikiem Jankiem z  
Czace, powiedzial. Wyjzmal tedy  
naprzod iz e lomi na gorach We-  
polskich zbijal ze tozema  
towarzysmi, jako Marcinem  
kuzerka, Janem Chocholikiem  
Jurkiem Michalikiem z Szczawonka.  
tamze odbijali kupca dostalo sie im  
po zlotych dwudziestu.  
z Wyjzmal iz e lomi tez byl na mo-  
scicach, byli z nim tze towarzysze,  
z miedzyrzecza pod Roznowem  
Stanek Draboszyk, Matheus malek  
Szymek Draboszyk,  
z Wyjzmal ze na Jablonkowskiach gorach  
z Jurkiem a Pawlem jakimis towa-  
zysmi, dwa Niemce obrali wzgled  
zlotych trzydziestu, a potym obierali  
na czynownym kamieniu.  
z Wyjzmal ze na moscicach od Niemca  
jednego na koniu sto zlotych  
mial do tego towarzysztwa Ju-  
rek Laparok z Szczawonka, Marcin  
sturej tutej, Jurcek Lysickij z Miawij  
z Wyjzmal ze naradzili w Morawie  
na dom jednego kawala, tam ych  
rozegrali, nabrawszy stat, przy tym  
y byli dwa towarzysze, Janek  
z Michalem ktorych tamze ulapili.  
z Wyjzmal yz zabiciu jednego szlacha  
a pod wlaszow, y naradzali zemty



we krwi a jedli; dla tej izby y Anno  
miculapiono.

Ż wyznał ze ych latos na wiosne  
dwarascie było na zboru wyjsze  
mianowani towarzyse to tego  
jancik Drugij, waszek, michał  
dobrej wody, Jwan s Turca

Ż wyznał ze krzyżek a Paweł  
mizkowice byli na paniej Tel  
kefciej.

Ż wyznał ze na białej gorze  
wzięli kuprowi jednemu fl  
Ż na wlaszcu wzięli kuprowi  
nemu złoty dwadzieścia.

Ż wyznał ze na Liskowskiej  
gorze zabili kupca z Terraco  
wzięli od niego fl 200

Ż wyznał ze na moscisz na płocie  
i fl 50, a korzenia też, zapul wite  
i szafnani, i drogij, papi sędni w ja  
worze, idac do zyliny na prawej rze  
to wzięli okolo durnaszu.

Ż wyznał ze na wiozobu gory Jabla  
kowskiej i polany w jaworze dula  
wijn sa trzy nakozeszy na nim, ma  
postaw granatni calij, kytarkij czij  
wonej & rzyj, axamitu czarnego  
& mianij.

Ż powiadzial izc na bismiesze  
kedyj czingal stoi w biki dula  
wijn na fl 60 talary sa i duthij  
sa na nim trzy nakozeszy.

To wybjstko na mero i pomysl  
pjtany bedac jeznowal i  
swoja pirczetowal, a na  
dozj pofedl.

Anno Domini 1605 die septima  
 Nouembriis proxima antecedente fe-  
 stum Sancti Martini.

Bedać postawionu przed królem  
 Zywieckim Jakub Huba s Skawoy  
 na mekcy przed prawo podany.

Wydał że byli pisałi na Pana Jana  
 Porębskiego on ieden. Król s Synem tym  
 go go Wydraj Jowia poddany P. Thur-  
 zy mieška na Bukowinie wysła sta-  
 wiainda a mla Spytkowic, tyś ozo  
 na Łodgoru la Jordanowem.

Krzysztof Guzdek i Jezowie poddany  
 że mł. P. Starosty Oswiecimskiego.

Selesny Ciesha s Stromia u Poltyk  
 na Bukowinie mieška, chłop w poly,  
 ryśawy.

Selesny s Spytkowic na podgoru,  
 komornik, u dudy mieška, podda-  
 ny P. Seleskiei, ty Spytkowic la  
 la Jordanowem.

Mikolai s Stawiainda komornik  
 u swiętha mieška, wies P. Prinia-  
 kowa, podle Bukowiny a Priniazkowic.  
 Komia P. Porębskiei ukradł i Grzegorz  
 Wafsem i Barwaldu, teraz na Jabla-  
 cze mieška u kępy pod P. Thur-  
 zy chłop w poly ryśawy.

Thur kon kiedy go ukradł był potem u  
 Marchina Poltifikas na hiepie we wsi:  
 że m. P. Starosty Oswiecimskiego.  
 Teraz jest na obidowei u sumika  
 Kmiecni, wies P. Priniazkowa.

Na grudać smim byli

Pawel Kochanik i Lasu

Grzegorz Franku syn Złasu

Krzysztof Guzdek i Jezowie

Marchin Poltifik i Lasu. chy są podda-  
 ni że mł. P. Starosty Oswiecimskie.

Selesny s Spytkowic mieška u dudy  
 chłop duży wafaty tego dudy Seles.

Witok wydra Królów syn iez pisan  
 Kianka i Barwaldu mieška na szornem  
 pod Panem Koszowinskim.

Bydło



Bydło porąbali w Skawie wale. Test  
Zemu gorzutekowi w dzień święte. Anno  
Wawrzynca.

Był smim wawrzek, marceimiec s. pelnym  
wy chłop zysawy. na orawie m. sik s  
ska u surmy pod P. Thurzax. volany  
Szepaniec s. spytkowic. Za Jordanu. byli  
wem cw u grada miasta pod. ch. xci  
ny P. Srebrs kici.

Wydra kralow syn s. Bukowini pod. s. pka  
panem Thurzax. Potem

Kiedy obraczkę s. Skawy wybrał. Kzbi  
Był smim Galis. Wite

Szepaniec s. spytkowic dudno. Sze. Sefa  
Woitek tego dud. Sze. woit

Marceimiec s. Skawy na orawie. danon  
ska u surmy pod P. Thurzax. Pau

Wawrzek s. Skawy. Ogu

Gyba s. Skawy miał iść na Por. Item  
skiego, u obraczkę nie był. potw

Stas tego Obraczkę u są rządu. gli w  
Jarosła który o tym wiedział. Pan

Ischoli kupali smim. Pau  
Kralow syn wydra. Pau

Krzysztof Gurddek ten iść na to na. gal  
mawiał. Thiz

Pili gorzalkę stym miodem u Gu. by  
ka Krzysztofa. naw

Zony miał dwie. Pil

Barbara jedna, ta sła za Grzegorz. 3 Ji  
świętka na Zubechty pod P. Thurzax. Pow  
Zax. Druga Kasia Piotra Kuber. Arz  
nasowa, miesta w Skawie. ywie. grom  
działa ze on pierwiei Zony miał. 1 so  
3 Blaszkowax Zony s. Kochanax. Pow  
sprawę miał. mi. 4

Skład miwali nawieclei. w Mar. wiad  
epineta. the zlechy wsty sli wysk. kasp  
na meze po meze. y stym przed. lim  
Bozy poszedł. Skazany aby uolo sluga. Pow  
wodzony a wytoczone ielita. Joten schiet. Test. miew

18.  
Testament Marcina Soltysika

Anno Domini 1606 Sexto die 7 Junij.

Przed prawem Gwiazdzkim Mieskim Ja,  
pelnym będgęz postawiony Marcin Soltysik  
z Lasu będgęz iud od zlych ludzi po-  
wolany a stał na męki w hęty. Zeznał  
yż byli posli na stawianec na podgorze  
być wybrac iednego bogatego szopa  
szopa, ale ied odbili.

Potem wybral yż byli z nim Towarzysze  
Krzysztof Gudzdek  
Witek wydra kralow syn.

Stefan z Jordanowa y z swagrem  
woitkiem, którzy w szynkowniach zafre-  
danowem mieście w bratowem domu.

Paweł kordamik

Ogurek z międybrodzia

Paweł Stelchian

Item powieǳiał ze byli nie smowili y  
prowadzili na P. kowowskie ale nie mienno  
yż w szynkowniach zabrać.

Danasz z Suchei

Paweł kordamik

Paweł Stelchianow powieǳiał nam ze bie-  
gal do Suchei aby ied wiecki nałbital.  
na łbitali się u szynkowni u biele męki do  
tych puch. w nocy.

A był tam iud. Stefan. Paweł Stelchian  
now wydra. Gudzdek. Marcin sam pioty

Pil na te zlechy do byli misz szynkowni  
z szynkowni, a wieǳiał ze byli kradzione.

Powieǳiał yż szynkowni miał pełna tam,  
Kubicki szynkowni u Pawła Stelchiana wieǳiała  
yż szynkowni kiedy miał we szynkowni, szynkowni  
iż szynkowni y szynkowni szynkowni

Powieǳiał ze Paweł Stelchian wiecki szynkowni,  
mi szynkowni, a iż szynkowni wiecki szynkowni  
szynkowni kiedy szynkowni.

wydział kradziono. kupił kabatek zielony od szynkowni  
szynkowni a od Gudzka

Powieǳiał iż było wiecki towarzystwa ale ied  
nie wieǳiał mianować.



Todem Anno die et sub eodem Actu.  
Bedach na meki wzięty s Prawa  
downego Pawel Szelina i Lasu.  
Powiedzial pitany bedach yd byl to  
warzkiem w sprawie na Pamieko  
lowshay y tel towarzysze opisane  
powolal.

Item Mistrz poprawomj nalal przin  
wielki iakies y zitha od Harowom  
che litore i soby notil. te powie  
yd mu dala Baba uadra kmieck  
i Blazdronki Jethowa.

Jednal is chodzil tel smimi na stawie  
mies na Sopka.

Bil tel na salafku kudy grudy braki  
y i Maczincem, wcheli is styci

Powiedzial is tel Frankowi Grzeg  
byl smimi posled na P. kotowsk  
Powiedzial yd Baranl miał wie  
towarzystwa prziwieal.

Gurdek byl Hecst.

Item Jednal yd na Jimawie bab  
Zmeczli Szepami, on na gwa  
Aal u dechwi. Tam he mu dostal  
plotna szefol miar.

Powiedzial yd byli posli po bydo s  
la obo mu Suba byl dal szefol miar  
tra ale spi wzrosli i Jordanow

To wstysko tak Marchin Polty  
nili yako y tin Pawel Jednali na  
mekle y pomele, y stym posli pe  
lad Polty stego swiata.

Anno Domini 160 Septima  
die quarta Maij.

Bedach postawiony przed prawem mie  
him zywieckim रुपелmie iapiadym ra  
Guzmistrera Jana Zlady Marchin  
Cowniego syn z Cramicza wyznal  
dobro.

Dobrowolnie ze w Lodziejowicach.  
wziat dwa lokosa przedole, dwie pola  
sieradole, y Koshule.

Item zernal ze u Shwacha w Bydchu  
Kurek ukradl, ktorego w kutechto,  
wiedzi na karpole poprowadz.

Item powiedzial iz lonniemu roku sz  
rzed na slasku w smilowicach  
u Palurzi szed do nowej wsi ktora  
lezy wyzej Frydolu na slasku, y szed  
do kardsmi kadic mu potem soltys  
stamtad mowit, ktory jest rodem z  
Bremei, ale nie wie ziko mu imie  
zoltu zarott, a drugiemu szlop.  
Ktory steze wsi byt byto imie Jan Bur  
mister, ter zoltu zarottly, y namy  
wieligo aby im przewiodt spazę konj  
mowiac mu widziß mily bracie ze  
tu chiasny kapt, nie dowie sz tu radem  
o nich, y przirnal za tym ze tego ko  
nia ktorzgo Dudy, z wyjezu na po  
lu w nocy byt wkiat na ktorzem  
go potem poimali, pewnie tam na  
slasku byt powiodt. Natem wyha  
nie ymarl y Duflex swiez zapredcht.  
a tym poszed na sad Bory. skaralogo  
prawo na szubienice.

Anno Domini 1607 septimo  
die decima Mensis Junij.

Testament Wojtka Pobrodza  
z Jelesnie. Actum Rywe.

Przed sadem Zgromadzenim bednys po  
starwiony y na meki rodzisty Wojtek  
Pobrodza ze wsi Jelesnie powiudzial  
ze sz dal na wieś na zbojale siepa  
mieszal. Item ze Kobielsky odo  
wied Kaptelskiego zabil wespiazki  
szlopa Janka za to vigo za mlodu  
brazil. Item ze dwa dni po zbroiu  
szodil. Na to go namowil Pawel  
Rusnak Item ze na dlugoslowe  
salaszu wdzeli dwie grundie szera  
A glo tam wshytkied dziewicz.

- 1 Pawel Rusnak
- 2 Gurek Masard ero tei zimy sluzyl  
u Pawlika na Wilkowicach.



3. Piotrek Ładwan Schięchiny woitek.
  4. Jedryś Geliwa rełgot wysmiedł byn  
ze słane do Frydka chłop młody.
  5. martha Gaidnie stykły Łgot.
  6. Michal s Tarnawki Polaj.
  7. Jan woitek Łobiodo.
  8. Kępszt Kępska z Jępsnie.
  9. Janek słowik ero bywał pchłaj  
i kied. Item
- ze byli na Pawła Gurnego salafu groh  
li tam Rudniore a iednę Grudę.  
Na Gurnego salafu byli ale tylko uidi  
Na laszkowskie byli tylko się nawiedli  
Na słaboniowem tylko się nawiedli.  
Na Pawlakowem ter tylko nie ragedi  
Go nie było ujęde ero braci.  
Na salafu Onastynkowem z Chyśca  
zarządali owde. a Janek ujęo Puch  
z Łekawie wdem powiedział że  
jest martynkiem chłopiar struchny  
ai o tej owde jest słychać. a  
yż te owde Janek Karal zarząd  
y uidi ię Immi a biegał ze mimi  
do vbocha obiczał Immi ięd. a ięd  
go nie bradali a rehy joni pchłaj.  
Item ze Ładwan wzięł joni na sa  
lafu Gurnego. Tyto wshytki zle  
dy wymal dobrowolnie przed mek  
na mek. y po mek. y stym posłali  
na jąd. Boly. Skaran na Chwierc

*Sub eodem die et Actii.*

Janek vflentow ję I Łekawie  
auydnal na mek. y Igo Tapani  
kuba nienawiel na zbor. na czo on  
nie zyllo pchłaj. a zlekt in ter  
pide. Item powiedział aby młody  
Cwiednierzali lehy dobytek pchłaj  
jusztyt ale zlekt stacy. y uidi te  
owde jęmi. Item cłodził lwin  
do vbocha iako woitek Łobiodo  
powiedział. Item zebrał ze Łek  
Łek układ węgelnom cło noko  
wali u Martynka, y słowal go do  
jy pchłaj martynkowiej.  
Cło wshytko powiedział na mek

Kryn y po męsce a Kryn sedl. szczyt świata  
na grzbiecie Boga. y Miazany na pnie ciemne.

Actum Anno Domini, 1607.  
die 22 Junij. Mensis.

W tym poszerzonym przed prawem  
zawieszam go w tym go w tym  
przednia z Slemienia y wodom  
miejscowi rozprawem na me  
wielkie kiel. Berzate kiel  
Wielka na spawie wócie zuchaj  
go w kiel. dwa kiel wócie  
y wócie od niego zuchaj a  
keli go wócie.

1. *John* *revel* *de* *ultrast* *ipaz*  
 2. *in* *clavier* *nih* *y* *pe* *sedal* *go*  
 3. *in* *Chig* *shime* *Lozationi* *in* *pro*  
 4. *by* *piet* *na* *die*. *to* *ughal* *do*  
 5. *gromolnie* *solis* *mea* *y* *na* *q*  
 6. *de* *y* *in* *sup* *pie* *ch* *gromal* *a* *to*  
 7. *ed* *de* *P.* *Loza* *gh* *den* *ref*  
 8. *in* *lay* *du* *na* *Ch* *u* *li* *to* *ranie*.

Actum Zywie A<sup>o</sup> 607.  
die Octava Novembrib.

Testament Je dorcia Kraiowicki

Bedard postawiony przed prawem  
y sądem trywialnym mieckim Jendryk  
Kraiwski sluga S. M. S. Myszkowski  
ktorego a Bedard na mekko podany  
takze przed tym dobrowolnie retna  
wal tak ter y tedy retnal na me  
ore yz pie miedle ty ktore byl dnie  
wode dat uelowal, za srafy w hiat  
kedy ie byli polozyli ci do sara  
Myszkowskiego rabi.

J. Ze chi kowchigo zabili mawia,  
 i w y chi kowchi tu zostana,  
 beda mieli ero brach ze dosic zostanie.  
 J. Je mu awildek tzech dnen  
 przed tym powiedzial i mi bym chla.  
 B o ten re go mawia Gabriel.

72.



It. Oburowali mu opatrzenie y roz-  
i mu piemiędzy wsiem za pasy  
te piemiędzy tegoż dnia a dal ie do  
ere schowac.

It. Ze ta dziewczyna ktora tu wdam  
siedzi wiedziala o tem, ze iei to  
dziel w srode przed tym piastat  
dysz rabi, re iei powiedzial idac  
do piwnice.

It. O tem reby fastrebeli dal Gt  
le Lamiska tej niewiestie niewied  
tego. takze reby miał fastrebeli  
dnie o morgu tego niewiedzial ar  
przed Ji. Ma pchi inquisicijis

It. Ze ta dziewczyna mowila ze otem  
wiedziec niczole.

It. Ze to wilk mawial ze P. Mysh  
cui swoia smiercia nie roznie.

It. Ze ani on sam ani fastrebeli  
dial. Kiedyz mieli rabie.

It. Ze to raxtem mawiali rabie  
Kogo bil.

It. Soud tego rabiecia byl wilka  
mawil we srode rabiecia skuzwego  
hym Cam. lkiego.

It. Ze mu piemiędzy za to zostaw  
aby nikomu namie nie powiadat.

It. Ze to wiedzial od srode przed  
cui tego rabie mair.

It. Ze to we srode Dzielele powied  
ale oni otem wiedziec niechiala  
wiedzieli mu Diabel tobie do tego, ero  
wiedziec prawda to chy nie. y to iei  
wiedzial ze mair zostawie opatrzen  
tym ktorzi tu zostaw. A iei sie  
fastrebeli tym chroint. Co wy  
bedac wiele razy pytany przed m  
Kaz na mecie y po mecie na tem  
marl. duszaj sie le towal, a tym  
posled na sad Bory. Skarnego na  
smierci cwiertowany.

Anno Domini 1608. A  
Decembrie decima nona Zywee.  
Testament Matyja Heroda

28  
Właściwie - Bedac postawiony przed  
dem Miejskim Zywiec w tym zaginionym Ma-  
tyś Herodoro syn z Leuauwile za Bur-  
mistrza Jana Alaudy a Radzie Gmelnicy  
Jana Janickiego, y podany sprawa na  
co wimal ze nieboszczek Jowie Cradelan-  
de Osiotole swojej pomoył meza rade-  
tal iako ona testamentem swoim  
wzrostu Anno 1601 opisany  
to wiele razy bedac pytany po meze  
y po meze y peli śmierci samej jej  
a tym poszedł na sąd Borycki  
za swoją zapowiedzią. Skła-  
my iest sprawa na Czciwotowanie.

Anno Domini 1608 die 3 Julij

Testament Piotra Radwara z Ciering  
Poddany bendac pod gorące prawo Bz-  
wickie Piotr Radwan z Ciering.  
Wyznal iż chodzil po salasach ze  
kwanasem towarzyszy, a chodzil zmi-  
ni tjadziem, pierwszy Pawel Kusnat  
drugi Grzyna Adam, ze dgot młodszy  
trzeci Pohodro, czwarty Christoff  
Kempka z Jelsmie. Piąty Witek  
od pańskich Byczanek. Szosty  
Piotrek Szozothow z Janowic  
siódmy Jura Miranicy od Trenckim.  
Ósmy Masar Jurek  
ze Frydku, służył Haiducku u  
ho Muzi. Dziewiąty Witek z dłu-  
giego Pola od Byczan wawow.

Na pastorow salas ze dgot przypisał  
wzieli wsi grudy, i zyworo młodych za-  
kazali;

z wyznal ze kiedy sli na Długosław  
salas on sam zostal w Buczynku  
z wyznal ze na drugiej ho Muzi sala-  
si wzieli osterij siryj.

z ze sie zmaowali na Jarmarku s. Jana  
om do Ziwiza i do Dielska. To wsijsze  
wyznal na meze i kotym, i duszy swa nie  
Jecował a na sąd Borycki poszedł. Dwa dzony  
na znowo.





Przed podaniem pisma postronku  
wobec tego się złożyło  
w Szabli w Soblii Słobianki w roku  
1700.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.

W tym y Feresiam nowam Czerwona  
Ostrowianie są siem złożyło.



V stanczowego syna w Kamesznicie  
dalej płocho na Kossulę y ztąd tam mowa  
Sukno były sędowane na, podochycej  
w sedli, był skrzypek z nim gdy ies  
cit, y kiedy mu to powiadali.

Znowu zaś powiedział prawnik  
trapił min, że też był sam z nim u  
Sędzi, y palit go, także też y u  
Kypst, na Zabnicy, gdy się na gad  
od Sędzi, y wzięli stę nie był y tam  
Yrban Kopiet wespst z nim był, u  
Kypina y drugi wybieli.

Brzeczka Janek namawiał ich na  
sędzi, na Kocynie.

Y Sukno blykitnej wziętej u Sędzi  
ki, wrobit sedit samze ten Maciek  
wbranił.

Tenże Maciek sam w Kozie plosił  
y namowit go, a tego Maciek zym  
namowit, aże z nim nie sedit.

Teżnat też to że ich ta mieniąstina  
mowit, y Kamesznicę, co na ich  
rebtu jest, że ma gela, chępięty  
Eodem die ex Anno.

Teżnawent Jana Pyk y Kocynie  
seznat kiedy były Serakimia, że ich  
prosi było w Jezowicach, na Bistastach.

Dwa Suchanicy y Jeleśnie jeden  
Malcher, a drugi Tomek - y  
Janus Krecieswostow.

Janus Gustimik, Czepiewow Zięc.

Kuba Sumulasow Zięc.

Powiedział też to że ich namowit  
Kuba Sumulasow Zięc y on powiadali.

brat Trupienin potwierdził p. r.  
tego zeznania. A nas to powiadają

Ze wpięty był od 8 boyników na Bot.  
szym szatafzu y był z nimi na Bielstym  
szatafzu na strażi, y obrali Bratka  
na liźbnie Hätsmorstim, a on na str.  
y bywał. y doko mu towarzystwo to tam gło-  
y, y Suknis, y Rusnic. Ktorych było  
iedynascie, Rjeko był Hetmanem ich  
biatko gawosty, dolinki na po gło. pobra.  
i t. z. czipki rozbijali K. r. m. r. e.

Poutore to poutoryt ze Tomek Su-  
czan gospodarz jego, na to go namówił,  
y namówił. y na tym umówił.

Kiedy Janek z Koss obrali wleści  
tedy na warcie był.

Nowakow Wojtek Komornik Su-  
czanion ten ich wstępnie namówił  
powiadając ze ma ten ślepek prz. m. r. e.

Otuzi K. r. e. ma

Kamionki na Gryborowie g. l. y. m. r. e.  
mu g. l. y. y. d. w. i. g. r. o. f. e.

Kapiocki p. r. e. t. e. z. K. u. r. o. w. a. g. l. o. y. p. r. e. m. i. y.  
K. o. w. i. c. M. i. s. a. t. n. a. K. o. c. q. i. u. p. o. t. t. o. r. a. g. l. o. y. e. g. o.  
S. u. c. z. a. n. T. o. m. e. k. g. o. s. c. r. a. m. i. s. p. o. t. t. o. r. a. g. l. o. y. e. g. o.  
z. J. e. l. e. s. m. i. e.

Korka J. e. d. r. y. s. n. a. K. a. q. m. u. d. w. i. g. l. o. y. e. g. o.  
p. a. c. s. t. e. n. o. t. u. y. e. n. s. a. m. K. o. r. k. o. w. u. b. o. b. e. n.  
k. o. n. i. t. y. z. g. r. o. f. e.

Otuzi ten w. l. y. w. a. m. a. t. o. e. d. n. e. y. o. d. o. b. i. e.

Suknis na Rybnogowicach, u Jęzkiw  
y Rusnic Krotka odkażt bratu  
S. u. c. z. a. n. a. m. t. a. f. z. u.



Testament Tomka Tetlaczka  
na prawo danego, przy trapieniu  
wczyniony Dnie 16 Augusti 1766.

Był pod Filskiem na Oranśkim  
szataśm, ztowarzystwem, iakoż  
iedynasze grud. iako  
Wawżek Tetlaczek, y namowit  
go na to, y uderzył Baczę.

Wroble Woytek z Brusnego  
pawet. w R. zoszeget, ten iś namowit  
y przepatrzył.

Tokarz stary z Korblowa był tam  
na szataśm dali mu trzy grudy, z  
na nie nie powiadał

Flupie znowi się przed nim  
trzy dni leżeli na Jezi z Radzi  
czcił go w gnac. Jaka

Woytek Domin.

Krzysztof Rubis

Mikołaj Sygutow syn. z Babin  
powiedzieli też to, że w przybedy  
na Miejskim szataśm pobrali, liś  
miski Jezi wgnac.

Dia Skrzotce na Brusnej, leonig  
zmęczeni, był tenże Tomek Tetlaczek  
Janek Luptonczyk. Takie na  
na Zabnie.

Subnie Matusz byli w szataśm  
skies Woytek Domin. powiedzieli  
na Luptonczyk.

C bodził na Luptonczyk przegladac  
z Wroble miski wgnac

Małowie Dwa Kasper, y Gregor.  
Domin. Kubis Krystof.

Drozd martinkow był z nim zastypt  
miesiącami. Ktorego tenże Tomek Te-  
klaczek namowit, y dat miesiacowi  
obudom, y chodzit na szatasz po tegoż  
drozda, który sie nie pokazat miesia-  
cowi.

Jedac z Oranckiego szataszu wstąpi-  
li na Wanselton szatasz, y wyniosł  
im Kles syra, y Gynzyce Barza Wągha.

Testament Samuela z Gieratowic p. 16.  
wiskiem Chrapkowski, z Oca Jana  
Kniaza Miasach z poddankow panow  
Gieratowickich, lezy te Gieratowice miedzy  
Kozlim, a miedzy Glogowkiem. Wymy-  
sly trapieniu przed trapieniem, y po-  
pelnia prima Augusti A. D. 1616.

Kaprow w Luncowic Benowj Krow zabito  
y męzski asyst, a skore przedat w Bielesku.  
F. W. Kocobanow Krow zabito skore tegzi-  
niost temuz Szukowj.

F. D. Bobru L. Nafonskiego Jatorice  
zabito, skore przedat Szukowj da gubrowj.

F. V. Pogwizdowa da Ciabynem w pi.  
niehas Krow zabito przedat skore Szukowj.

F. W. Zabrzezu Zabzeshemu Krow  
zabito, skore przedat Szukowj da gubrowj.

To idnak zeznat ze gdy go pytat cen-  
byk y wymiadowat sie o niego, gub-  
y te skore brat, powiadat ze bit na  
Wolnicy na Bierowej.

F. D. Scyzru Krow zabito, y pre-  
dat skore na przedmiesciu w Bielesku.



#. V Chythowej w Ciešynie robiąc  
 ctery Krowiny, przetrwał przez mury  
 wyprawił mu ie niożaki ctop przemi-  
 skiem & iedynie w Chaturie Huk-  
 kowej... aże nie miedziat by  
 Kradzione, ten & iedynie.  
 #. Też Chythowej, wziat piersi...  
 Który mu podym ogryz iest, w Sonon  
 w Kanczmie, z palca kiedy wongt, od-  
 syna Gaurmarczynego, na imie Grypa  
 #. Też Chythowej, ukradł talir  
 Dukat, y stołec dwadzieścia.  
 #. Też Chythowej, ukradł stołec  
 orec, z cłowat go wsięnia w stołec  
 Xigzece na wielkiej Łuce, y ukradł  
 mu go.  
 #. w Konskiej na koncu wsi Krowie  
 zabiti, przedat skore z Ostraw Strain  
 wj za 30.  
 #. V Habalego w Sporysju gait krowie  
 me, y przedat 8y krowie w Bielsku w 8y krowie  
 Grofowj staremu z Ciešyna grodit, sešpne  
 byt poimat, wysiedziat się w Kosmicy  
 sobotem, na polskim Koscielu, y w 8y krowie  
 na mor ctopu gdy iedat gmiasta, 8y krowie  
 barzonie & Gabtonowa.  
 Wlatce w Gieratowicach wziat stołec

Anno Dñi Millesimo, Sexcenty  
 Decimo Sexto. Die 3 Septembris  
 Testament Theophila glugi  
 ten cras Je<sup>o</sup> męj & iedynie  
 z Komoowa, Który dła zaim-  
 wania glony, na smiere byt glos-  
 ny Secretum 17y Sporym...

Wzgedem Miasta Zyma Burmistrzom  
 w ten czas Marcinem Odrzygosiem  
 dobrowolnie uchyniony. Anno Dni Millesimo  
 excentesimo, Decimo, Quarto die 17 Febu

Stugi

Wspod Andreasoni Krosetonj winien  
 dwa złote, y 22 groszy na od  
 niego tenze kroset który kosił s taule  
 Jurkoni Hejdukoni na Rudzi stoly  
 y sześć groszy.

1. Jedrzejoni Chmielonskiemu za faszki  
 miasta, y za kope sera, y piac stoly  
 odzbiel, wkazy stoly po 20 1/2 mierzyn.

2. Za beczki prochu we Qstecz mi za  
 danyt się na Je<sup>o</sup> mscj, przeto prosit  
 aby Je<sup>o</sup> msc mial barzanie, a mabyt  
 wazac gaptacie ten proch. A poby  
 wost geby Je<sup>o</sup> msc mial barzanie na  
 one jego, geyt za stuyba przy cey lata  
 y polie mierzyn tylko sto stoly.

3. Zech asyptki kmetolnie s, y 20 1/2  
 po nim geyt szej odkazyt.

Testament Janka Gantowego syna  
 z Slachtowej.

Actum Anno Dni 1.6.1.6. Die 5 Oct

Coram Iudicio necessario Constitutus  
 i natus Gantow syn z Slachtowej. Na

tam dobrowolnie pytany bedac, zezna  
 wolił zeznat, ze byt namię

z Gantowem synem, który  
 był t.

W ten czas



22<sup>da</sup> Syn. Anno D<sup>ni</sup> 1. 6. 1. 6. 9 Per.

Napřed ze, nat ze ná seliesni o Mal:  
kon wiat potsi gi sukna, y Kopulie,  
y Kabatek, y nistai Kes

Lysnia Jedrysa ná seliesni potto.  
y siqi sukna, y Kopulie.

Krystofa w Szoryja guńie wziat  
y maly nábrat, y zapart ich w komorie  
Szwecor syn z Łokce kazat mu iść  
knieć guńie kedy spiedni guńie  
wziat syn iść.

Testament Simona Zaka. Ktory przed  
przedsom naszym Zymieckim będąc postawio-  
ny przez nekla, ná męce, y po męce, zginat,  
re Anno 1. 6. 1. 7. y Fianmark w miejscie Zym-  
na ná 3. syn przy padaiacy. Gdy był ná Du-  
rionym Sbataszu, przysli do niego, trzej  
takie Filip Huskon Stanikom syn z Rajce.  
Jozefka Paszkow syn Wojciech Sobas, a sam Czarn-  
y, ktorzy w rzyse w Kostolicz gasta pili. Kp-  
ni zow 3. Wania y angeli od niego ztozys  
zafedzi pial y jace Wajerskiel, zhus pje nie,  
y mianowam Jima Zaka wziat ztozys 16.

4. W Padickais był, gdy mianowam Waj-  
as Jozefka, brat mato Jany zskoni  
y zotkies, y wziat dziatu ztego mato  
potowice, y trzy ztoze. A trzy wziat ten ze  
Wojciech Szogyska, bo siese ztozys był syn Miel-  
to tego wsiy ztego statec znie sie znat, y smier-  
ia syn z Japisczekowal.

Długi Ktore po nim Jozefka.

Wojka Jafanika ná recerac Kopa.

Janika Fucakowgo syni ná soli kopq.

Janika Borakia ná soli ztozys ztozys

y yegorzi Szamka ztozys ztozys.

Micowca ná 1. Strajce Kopa

Jan 1. Pieragorziak ztozys co mu dat ná guńie

Ten Testament wsiy nom iść 4 Janika.

1. 8. A to mato ztozys

8 Ktore sioz zekazat.



Annus Millesimo, Excursus, mo, (Decimo anno)  
Die quarta Januarij.

Janek Krawcowic z Smolej, alias go-  
gorczyk, przed y przed gupetym za go-  
lepanim, y powotanim, przez towarzyszow  
swych, iako Miciawskiego, z Kalina, kto-  
rzy w swoim mieszkaniu w Węgierskiej Zi-  
mi zginęli, y na tym zmarli, a za tym  
mentem go nim postany, postaniony był  
a przy trapieniu, a po strapieniu, szat  
się do tego, że tymiś mianowanymi to-  
warzyszami swymi byłby Chodźt, go go-  
roczyk, y miał spotkać z nim, którego y  
inny dwaj poprosty, podty jego dom-  
wolne przed nim zegnania przybyły,  
innej opisane. Ja natuś Tetlarzek  
przybiega z. Boga uskutecznił mu w ten  
sposób. Ze ten to gozdek przegorczyk  
dobrowolnie powiedział przedemną, y  
szedł do mnie do domu, że te rany le-  
ma na ciele moim. Szedł się mu na szat  
gorze, a gleitarski Węgierski, leczył ku-  
ce promiennie, a on zaszepcił kuprom  
z towarzyszami swymi, tam rozgromił się  
gdy wlewał, odcie mu rusznie arte ciał  
kiedy do wody schodził, y co myślał przed-  
emną, że pospota tu na tydzie przybył,  
innych alebości, kiem, a oba rany były  
ciężkie popielone, a drugi rany. Tak mi  
pomażaj. A. Drugi także przybiegł  
Ja Jan Dzierżonek przybiega z. Boga  
uskutecznił mu, że ten to przegorczyk  
myślał przedemną przybiegł do mnie w  
do domu, że się a pięciu myślał przed-  
emną, y ten czas, kiedy potipin rany  
innych, z Kalina, y to myślał, że obrem  
myślał do dworu, że oba rany  
do niego. Tak mi z. Boga pomóż  
y o tym wiadomości mieć powiedział z  
mroście wzięli, na goralskie pęd Kalina  
y gąstek za go-  
Winien mu Chodźt dinek zgonion  
w węgierskim pod szepem bilion  
potrwa ztożo.

Wyznanie pty trapieniu, stamka, 18  
 dęzgenca pawlicowego. 4 Jamany

Napisał pty mat ze 3 Wójcikiem pawlicym  
 y 3 synem iego napisał kmka na Groj-  
 cu miéstkaięcego noom obczarem  
 y w jęzi dñá garkę miasta iedną polęgi  
 ni, drugi pot grojskoj.

#. Lysnice

#. Ltońa Cięnkęgo pęc Zolci

#. Kopsulę śmiertelną

#. Pięćmiędzy 3. 20

#. Prosa

#. Jeczmięna Wiertel.

#. Onda

przymat ze na Grojcu byli orco:  
 lio bis zowai-bonej, y Kwozjeney. Ciss  
 w jęzi mianowan.

Wzięli sera dęsięciowo.

#. Przymat ze ciss tyj wzięli dwie  
 faszki miasta w grubie na Węgrskięj  
 gorce, y sera nie wie co, które miasto  
 zoborali do groty, ze iis strasz odbicia

#. Pięć Cwilow na Wędzice Czwir-  
 ieli na Węgrskięj gorce, które  
 tamże przedli, u Wędzice pawlice.

#. Psońce dwa Wony wiätej, kto-  
 ry byto ze tyj śmiertelie przez Angwi-  
 alęgi w gawarłom gumnie.

#. Ctery kiony wzięli na raz, na  
 gorce Węgrskięj dwie byty prze-  
 oborg, a dwie zobor wzięli, tamże id-  
 tegos pawlice przedli, y skony pokraia:  
 dęciom na Ciępcce.



It. Epizoty panskis w Zabnicy. I  
kalki razon tupałi, od tyech lat

It. V Kujca w Radzickonach iedne  
tupałi.

It. V Barzmań tamże w Radzickonach  
troie.

It. V Suchania na Obgarze iedne.

It. V Grynkij na Guskymis iedne o

It. V Zedka w Radzickonach dwie

Miody ce tenze panskic pzedawat  
do Bielska, y do Kat.

It. Byli na Szmou w Ciesinie, K  
Jony Mantota, panskic go pialt

Szozepa, a tam go zwiazat y dnerzat  
a ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice

ciapice byt pzed domem, y ciapice  
ciapice byt pzed domem, y ciapice





Woytek Dąb-Łopuchę  
 Kuba z Lombardzkiej Giełdy  
 namiast na Głowa Wietluchę.  
 Kucowie z Joriny dawa.  
 Tęgiński z Łuszczy.  
 Jurek Braczek od Kozłowa.  
 Glanek z Żywca Łosnik  
 Woytek Scieski z Żywca.  
 Janek Znaczel z Żywca.  
 Brzeclaw Stowak z Żywca.  
 Stowak Kempisz od Turcy.  
 Woytek Stajek od Turcy.  
 Tomek Matlakow z Stęszewy.  
 Stanisław Kuciel z Włocławka.  
 Woytek Kulik z Łomży.

Jurek z Maleszowa  
 Kowalski, który straciłony jest zginął  
 Łopuchę zabył Głowa Wietluchę  
 namiast na Głowa Wietluchę  
 Kucowie z Joriny dawa  
 Tęgiński z Łuszczy  
 Jurek Braczek od Kozłowa  
 Glanek z Żywca Łosnik  
 Woytek Scieski z Żywca  
 Janek Znaczel z Żywca  
 Brzeclaw Stowak z Żywca  
 Stowak Kempisz od Turcy  
 Woytek Stajek od Turcy  
 Tomek Matlakow z Stęszewy  
 Stanisław Kuciel z Włocławka  
 Woytek Kulik z Łomży

Woytek Kulik z Łomży

1888 10 10

Stowięcy Starej, z Łanśtwa Ma-  
wskiego, z Słuska Starej. Jan-  
nej Wd., z Fryderyka Miasta  
Lubawie Łez, Gwarzy Marcin, pa-  
nasy Wdymus Słuski z Rywa  
Słuski, Kuba z Rywa, Słuski  
Mikota z Rywa Skankoml.

Janek Zawilka z Słuska, mi-  
skiego niepoklepat, tylko sam na  
sie jeemat, że był na piśmie Wdymu-  
słuski. Ze testamentu autentice-  
postane, większy je' niż Jan-  
kowi. Oświadczył, że jest w  
a na odstanie, y do protocołu nasse-  
go dla lepszej pewności wniezione są.

## TESTAMENT MAGDALENY.

Corki Szymka Biesiągi z starego Rywa.  
Rok 1. 6. 1. 9. Dni 23 Karky.

Fa Burmistrz opatynego Jana Smi-  
csa, Magdalania Corki Szymka Biesi-  
gi z starego Rywa przed Wład nasz  
zupetny Miejski Rywiecki, będąc, dla  
swego glego wotynku, to jest ze dziecie  
swoie własne, do rzeki Soty wyrzucił, y  
o śmierć przypisał, postanowił, y na  
pramodana, do tego swego glego wotynku  
swoiego popelnionego, y objaśnionego gnał  
je. Testament mniejszy wotynił, y rzeczy  
swoie własne wten sposób rozporządził.

Poradził, że u Fornala w Elcynarab:  
czech ma stoić służby.

R. Słobna Cienkiego dziesięć Łokci.

R. Łębnego dziesięć Łokci.



Ж. V Гаминъ дѣсять Золѣи аи:  
дѣго жѣна.

Ж. V Мзигтѣдѣнея пѣт' Золѣи,  
аиендѣ жѣна. Тѣи Згзбнего.

До нѣхѣсто адоаиѣ на Косѣот Гѣ:  
рохѣатны Онејскѣ Згзбнегѣ.

До tego Мѣты нѣхѣстѣ, кѣре на у Гѣ:  
нѣнѣ на спѣтал вѣостѣну адоаиѣ.

Кѣны тѣстѣмент, у асѣтѣцѣнѣ нѣлѣгѣнѣ  
нѣоѣмѣнѣнѣ тѣжѣмѣта, у Кѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
зѣпѣгѣтѣмѣта.

Sum Anno Millesimo, sexcen:  
tesimo, (Decimo, Octavo, Feria

Quarta post Festi Oum st Torum

Testament Woytki Paszkowego  
syna z Rzyge.

Przed Wyędem naszym Radzieckim Zy-  
wieckim Rupertnie siedzącym, będąc  
postawionym Woyciech Paszko syn z Rzy-  
ge, przed melij będąc pytany do:  
browolnie zeznat. yż Kramarzom,  
z Jarmarku Zynieckiego, do Kets  
idącym, zastąpił był na Miedzybrodziu  
z Woyciechem Wroblekiem, a stowakiem  
ktory u Woiewody we Swinnej stałyt,  
y nabrali byli, kabatkow. także pieprzu.

It. W Rostokach ze trzema towarz-  
smy. jako z Josasem, Fakiem, pki-  
ipem Goskowem. zastąpili byli Kramar-  
zom, y wzięli od niego starych przedziast.

It. Przyznat ze na mozem podziar-  
nym je<sup>o</sup> mój Paná Fiotra z Komorowá  
byto ich cternáście. Naprzód On sam

It. Skierk z Rownego z poddanytwá  
Je<sup>o</sup> mój Paná Fiotra.

Papiński Jedrys z Paprawna.

Stanik Zaiachyk z Lupiezowej

Onachy. A Wsiurka Jurck z por-  
Pana Frydeckiego.

Cuba Stzelczyk z Janowic. P. Frydecki



Jurek Wyżowski z Wyszowic. z Moraw  
Woyciech Suski. z Suskiej.

Woyciech Dupak z Suskiej

Mikotaj Targosław syn.

To miay trzej.

Trubaczem też zwali jednego, który  
na Trzeźmie przed tym służył.

To też przydat go jednego z między  
siebie zabili, Targosław go przeprosił,  
na świdnie, go iść odwiódł od Soltysa  
Bydżyńskiego.

Przy mat. ze ślaczura z Kozł:  
nie w Suskiej goze zabit

Przy mat. ze na Januszu z Zakiem  
młotem zkiem był

Przy Szramkiem, a Mielkowcem  
był na grudach, y wzięli ctery grudy.

Byli na szatach Woiewodkonym,  
Owce gągnęli, y się kiery pobrali,  
y gnie.

To też przy mat. Ze od skierka sty-  
bat, iakoby listu Stefan chłopi ze  
z Bożmiki, y był z nimi na Białej Dóze.

Także stybat z wst. Pawła Mielkowcem,  
iakoby tenże Paweł Mielkowiec, prze-  
nim powiadał, że w Liszkowie Józefa

Lad to przy mat. się ze na jej  
miej. Łaniej Witkowskiej wzięli,  
iż, a flandruje dwor jej było iść  
dwadzieścia. Między którymi  
on sam był.

Przy

- H. Suski Woytek z Sulej.  
 H. Zaiagzek Stank z Tupiezowej.  
 H. Janek Biernacik z Tupiezowej.  
 H. Piotras Starinoga z Tupiezowej.  
 Lonskie roku chodit ze z bojnikami,  
 Takze sobek suszmit z Tupiezowej.  
 H. Bzdioszek z Boratki, alias Jastzab  
 rozbiat dwor Ganiej Miedonys.  
 H. Jurek Wierka. z pod Frydelskiej.  
 H. Stzelczyk Jurek z Janowic.  
 H. Janek Bzajka z Tupiezowej.  
 H. Janko Skierk z Rownego zdzier-  
 gany ze mty Gania Sufi.  
 H. Jedrys Papranski. z Papramna.  
 H. Skolarzowie Vityrov.  
 H. z Skazanika Jurek waszaty wyso-  
 ki Kyslany brode ma.  
 H. z Strzeszany Woytek Madejon.  
 H. Kasper Tomasik. z Vrbankonskiego.  
 H. z Starogo Gynia mody, Kresy,  
 Biatty waszok nie ma pustoga alie przemi-  
 ska jego mie onie.  
 H. Amiotaj Tangostyk.  
 H. Mikotaj od Trzczenkisz Ganskie S  
 Owiec, mysolij, z Biatty, Kyslany Janasta.  
 H. Stas od Wadownic. ocienwie iako  
 go zomq, albo z ktorej onie.  
 H. Kuba z Pietrykowic. waszaty  
 Chuby Stuziej twazy przemiiska jego  
 mie onie.



Zedzili się na Ralszowie. A  
w Laszku się dzielili, dostali się  
temuż Łaskowi dwie ście gubies,  
które powiadają że ma nad potw:  
kiem Czarnymskim w Gielatce.  
Wsiurka wziął Łanows gubie.  
Targoszyk Axamitny gubie.  
Ghierek Stębra Fortę

To też przyjął. Ze i piętrem  
w Bonkiem, stamkiem Duda,  
a słachmem orzeli u Roznowa  
Kupcowi czerpięci gubies.  
Dostali im się dziatu po gubies dnu:  
nasta, a ię mu 6 daki. Na co u Tur:  
lika w Karczmie namowili się.

Także przyjął że styłat od Jurka  
Tomalowego, iakoby Giliip i  
wybrał Gubie na soli.

Ja i Pięty Hoge znat się że był  
i Skierkiem. i Duskim, i Dupikiem,  
i Kolarzikiem, i Zaryckim, i Je:  
drysem Gagnajskim, i Wsiurka.  
Duje

Ja i Lurczowej u Kuby K:  
czmarza ma czerpięci gubies.

A. i Jurka Młynarski 4 fl. / 13. fl.  
Te oddaie Wawrzkowi Lubardzikowi  
ktory u Maiegi stacy, gdyż mu ie dacy

A. i Kuby Waligory pół gwarantę  
tego które gęmie oddaie.

A. i Matysia Klisza potriedmnastaj  
które Kofiotowi majskiemu oddaie

Ketnary, y stopnie drzewo iest  
iego wtasne. y ktorego Tomaso-  
wi Kowaloni postora gtoego  
Jaskowemu Wytkoni postora gtoego.  
Kubie Martinkowemu gtoego.

Ktore nabythie rzeczy tak pze-  
trapiem, iako pby trapiem,  
y po trapiem pomieniony Wy-  
ciec paspek wyraznie zegnac, y  
pby ostatnim punctie tywota sta-  
teczne wytrawac, y Krmisny  
zapregetowac.

## Testament Stamika Dudy.

Byd tymze Wyedem wysszej opisa-  
nym, Stamik Duda pomienolnie po-  
stamiowy, a bedac pytany wyraznie  
y iasnie wyznacenie swe takich rzeczy:  
int Armo 1. 6. 1. 8. (Bie o Xowent).

Kapzod ze byt pod Roznowem  
y pibrom Wyhonkiem, Wydy-  
chem Szczepka, a glacorem,  
y w pili Kupcony, by na Konmi  
iadacemu gtozys cterdy isci.

St. Zegnac. ze ztonarzistwem  
byt w Jasimoy mianowicie

y Kasprem Tomasikiem.

St. y Jurkiem Migdatonym,

St. y Dadakiem Grzegorzem.

St. y Kaszem Tomaszowym.



- J. z Jedrysem Kozym synem z Lipowej  
 J. z Jadamem Miodorczykiem.  
 J. z Jedrysem Jezym.  
 J. z Kasprym Temnowem z Bystrzej.  
 J. z Wawrzynem Kliskiem zatusowanym  
 synem z Kamiesnice.  
 J. z Jankiem Drogden Martynowem  
 z Ciesza.  
 J. Wawrzynem Tetliakiem z Ciesza  
 J. z Wojtciem z straganki mtozym  
 kaza go przywidet.

Dotego przyznat go na stracanie byt,  
 takze grom inste towarzystwo.  
 Jako Kasper Tomasik  
 Jedrys Jezyk.

Kasper Temnow z Bystrzej.

Takze ieden piegany, a drugi grol.  
 tym nasikim nie wysoki oba z Bystrzej,  
 ktorych imion, a mi przegwiste nie wie.  
 Stowiak z Rybargowic.

Kozow syn z Lipowej.

Jada Miodorczyk.

Dostato sie im dziatu po potdziejniskach.

Na Jadata choc tam nie byt, z na  
 Migdata tedy seot dziat iako na insh.  
 Kotman to tam byt z Bystrzej.

Koziet z Miodorczykiem megzli tam  
 biatogtony palac iz slajstami up  
 desny.

To też przyznał, że Kuba Tomaszko  
z Tetlaczkim, namawiał go na Bo-  
rakov brat owce.

Do Ktoryś tedy szł z percy, a do  
ostatniego punktu Gmota swego sta-  
ł, i tak się znał, y gaudem swym  
to gapięcego tomat.

XCTVM MDCXCVII  
Millesimo, sexcentesimo, decimo,  
octavo. Die septima Martii.  
in Lodovico ui. ce.  
Testament Bartka Koeman z Ry-  
barzowic. Ja Burmistrza opatrznego  
Jana Szwańca, przy bytności ludzkiej  
dowmyś, iako Gygika Semellusa Collegi  
Burmistrzowskiego, Sebastiana Babilo-  
na, Piotra Stolarzika, przy siężmion  
Woytowskich na gadanie ja' mój P.  
Krzysztofa Koronkiego, a za Consensem  
y wskazaniem Jasnie Wielmożnego ja'  
mój Pana Nikołaja z Komorowa, On-  
cie Liptowskiego, y Oranśkogo, do tej  
sprawy postawym. Bartosza Koemana  
z Rybarzowic, będąc przed tymże  
dem opisanym postawionym, a dla sprawy  
przychyn na prawo dany, przed trapieniem  
przy trapieniu, y po trapieniu, iasnie  
wystowienie, a wyrażenie przyznał. Ze na  
stracanie z pewnym towarzystwem, między  
opisanym, na przedsy nocnym obyczajem  
wziętych białych starych, y wziętych  
nie ma summy pieniędzy, z której  
summy dostato mu się dzieńmić złotych  
polskich lat dziesiąty na niego samego.



Towarzystwo z którym był przy tej

Tinow Kasper z Bystrej ten iś na no

Jadą Midorczyk z Kiebrzykowie.

Kozik Jedrys z Lipowej.

Język Jedrys z Rybarzowie.

Maciek Stowiak z Buczkowie.

Kasper Tomasik na Vrbanekowshum.

Duda Staniak byli na Stricance.

Duda mecyt, y palst.

To też przyznał że sział szułt na  
Jurka Migdata.

A. da Leodai Grzegora.

A. da Wálka Tomasika.

Y Kasperka się dzieleli. Wnieki  
też masta Garniec, y potec męba.

To wyszelo poteznie twierdjit, y  
przyznawat do ostatcznego punktu dy  
ta, a gardtem swym gapie ojetowat.

Eodem die, et Anno.

Przed tymże y eodem mysej opisany

Andzej Język, także będąc posta

wionym, y na meły dany. wyrażnie po

znat że na Stricance obecnie

był, y tejsze z tej sprawy pomagat

z towarzystwem nizej opisanym

Duda Staniak.

Midorczyk Jadą.

Kozik Jedrys.

Kotman Bartek

Kasper Tomasik

Stowiak Maciek

Kasper Tomasik

Kasper Simon z Bystrej

To też przysnat, ze Kozik męczył  
a Duda Dziękat, dostato mu się  
dziatu potdżenięta głęgo.

St. przysnat ze znanomy Koltman  
na z Kasprem Jaki z boinika  
na Haulis.

Do ktorych odbysech ujędy state:  
cznie znat się, y do ostatniego p  
ctu Zynota emierdżę, gardem  
snyu gapięczę towat.

Eodem die et Anno.

Maciek Stowiak z Buczkwic

przed tymże wyędem mysej opisany  
będac postawiony, y na męły da my, ny.  
różnie, wystownie, y statecznie przed  
trapię nim przy trapieniu, y po trapię:  
niu przysnat, ze był na straconce  
y pomagat tego głęgo radzaku z tonas  
wystem nęej opisany m. gkorys pery

Koltman.

St. Jezyc

St. Kasper

St. Duda

St. Midoncz

St. Kozik

St. Kasper Simon.

Dostato mu się potdżenięta głęgo.  
Diat bat sam, Kalk Tomank.  
Jurek Migdalk.

St.



Jt. Przyznał to, że go namówili  
do Jasiennicy, także na gły archy  
y mpetnik go. iako

Jerzyk

Dawak

Tetlak

Oroze

Kasper

Janet

Jerzyk Co dobrowolnie przyznał.

Kozik.

Knapiek na głośnie mieśka.

Midor

Janet Tomaszew.

Jurek Migdatow.

Tetlak

Klink Wanyet

Duda. Dostato im się po kopie  
y po dzie sięci groszy. Sukna  
na dwoie wbranie. Dzwoniono na  
gwalt, y poródekali. Do tego mpy  
stniego gnat się, aż do ostatniego  
punktu dywota swego, y kmięto  
to jępręczemat.

Edem die, et Anno.

Testament Kasperka Toma-  
sika, który przed tymże wyprę-  
myšej opisany będąc postawion  
y na meły dany, wyrażnie, rāsmit.  
a śtatecznie przyznał, przed mek  
na nęce, y po nęce, że gtonaj  
staniem nęcej opisany był na gtrā-  
cane, y gtego wedyndu nozymo  
ożaim pomogł im, które to nęgij  
nęcej opisane nysawit, y nysnat.

Duda

Kotman

Midorczyk

Jezyk

Gtowniak

Timk

Kozik z Lipowej

Wziat dziatę głośną potpis.  
wielką, na swojej stronie.

To też przyznał, że Duda nie był  
z Kozimem i z Białą, głośną kto.  
rej przynajmniej nie był.

Nadto przyznał, że w Jasionnicy  
także był na tym miejscu, gło.  
najistotniejszą. niżej opisanym.

Tetlar

Drozd

Klis

Knapik

Ktorego dziatę dostata się i;  
myś Kasperkowej kopą.

ft. Przyznał że mł. midorczyk  
począł na Piotrusika, i  
był na całej Włochowskiej.

Co nabył do doskonałości, do ostatniej;  
go pukała i zwołała swą przy-  
maczał, y gardłem, a i krwią  
swą, zapieczętował.



Testament Gwta Tomasik  
z Rybarzowic.

XCTI M. Anno Millesimo  
sexcentesimo, Decimo, Anno  
Die 13. Octob.

Coram J<sup>o</sup> nro Civitatis Zyry  
Sanmito <sup>et</sup> personaliter Compitatus  
Pavel Tomasik z Rybarzowic,  
rationabilibus de causis ad quospi  
nes datus, iasnie, oryrazmie p<sup>re</sup>ced  
trapiemim, p<sup>re</sup>hy trapiemiu, y potra  
piemiu irrevocabiler gnat sie.

Ze w Gasienmicy ginszym tomars  
stwem na dom naszedhy, on wylu  
pali, y wybrali, az na gwalt dzymio  
no dopiero guciekali, y wdzeli piem  
dy summe niemata. TOMARZYM  
w Gasienmicy to g<sup>o</sup>mim byto. Ka:

asper Tomasik Brat iego, na ktoreg  
somiedziat ze on i<sup>o</sup>s g<sup>o</sup>bierat, y nam  
wial, Gurek Miodalik, Jedrys Ko  
zik z Lipowej, Tomek Knapik.

Maciek Stowiak, Jan Drozd, Wawze  
Kisik z Kamesnic, Wawzek Tella  
Zada Miodorczyk, Dziatu gtego tu  
piestwa wdzat swoyk, y dziesie g<sup>o</sup>g<sup>o</sup>

It. Prhygnat sie, ze takze gtonan  
stwem nizej pisany na zgli dwor  
zej m<sup>o</sup>ry z Witkowskiej, gdzie tal  
tak na pierwszym wedyne sa op  
samy pamel Tomasik obernie byt, y  
plandorowac pomagat. TOMARZYM

na drodze zej m<sup>o</sup>ry z Witkowskiej  
Kasper G<sup>o</sup>mik z Bystrej, Bartolb  
Koleman. Kasper Tomasik (K<sup>o</sup>m  
K<sup>o</sup>g<sup>o</sup>z Gwta Tomasika Jedrys  
K<sup>o</sup>z, Mikolaj Targoszyk, G<sup>o</sup>z  
C<sup>o</sup>madz, Gurek Miodalik,

Wacław Głowiak, Bzdziostek z Ko-  
rabki, Bieliec, Bartek z Suchej  
Stawik Duda Gimek Długosław syn,  
Wsiurka, Kuban Witelki z Podgo-  
rza, co nań rusnica nie pusztą.

W otłargem zowali iednego, mienit  
Lisę z starego Zyma, ruby, niemy-  
sok, miał Kottan nad ocy. Inzego  
tomarzystwa było na tej gtej sprawie  
iepcze więcej, którego on niegnat.  
Dziatu gtej zdobytych dniem: gto:  
tyś powiedziat że wziat, to  
też przyinat, że wzięcie był kiedy si-  
mą jej mą G. Wschonska pienigze  
im rzuca, y format kielka talerom.

Nadto przyinat się, że na Cz-  
margais z Zyma do 1. 6. 1. 9. Circa Septi-  
mego roku 1. 6. 1. 9. Circa Septi-  
s. Joannis znanomy Jurka Migda-  
lika obecnie był ginstym tomarzystwem.

**TOMARZYSTWO** na Kramajach.  
Krysot Klimkow z Bystrej, Gzgow  
Dadak, Rybarzowic, Jurek Migdalki,  
Gimek Długosław syn. Zbojnikow in-  
tych dmanasie, Skierk, Onaczi, Jan-  
gostyk (Mikotaj, Bzdziostek, Bieliec, Wsiur-  
ka, Jan Rusnak, Wytelk Rusnak,  
inftyś emion. ani przegnisz niewiadat.  
Dziatu wziat trzy gte. W Lepedynais  
nad solą u Wiatka dziełki się.

Do tego pomiedziat, że Kasper Brat  
iego zmierzit się przed nim letor-  
byli na staracnce, y tamże biatagb.  
ne stara na pedy się między niemata  
summę jej wzięli, y one męczyli. y  
mianowat ies osmą są był dzieńiąty.  
To jest Wodrysi Gzyska, Macia Głowiaka,  
Kotłowa Bartyska, Kaspria Temila,  
Wodrysi Gzyska, Gadamia Podorczyka,  
tamka Gzyska. Na Wiatka to;



miesiąca trzeciego (Brata) mziat dżiat  
nieboszczyk Kasper, tamże z gba:  
candej, y dat mu go względem tego  
że był za niego na wzięcie me dmo  
że u G. Lauronskiego, na ten  
czas gdy tam na ten zły wynek sli

Na Walka Laszkała pomie:  
dżiat był, że im pomagat to mziat  
na Kramarze pod Kety do rozt  
iama, lecz zaś dobrowolnie zeznat  
na trzecim mziatku ma k, że miał  
mimi, ale że to był zniecierpliwi na  
niego pomowit, względem tego, że  
mu był Kasper podziat. Inste  
rger w mziatku pisane, statecnie  
miznawat, y poteznie emierdnt, az  
do ostatecznego panta dywota smeg  
y Krmia smg, a gardtem smym, y  
sa zapięcgatorat, a ghm na sad  
(Kody forbeat.

(TESTAMENT Woycie  
cia Tetlaka. Anno 1.6.1.  
(Die 15. Octob.

Przed y zedem Gajnym Muzsta  
Zymca do mimijsze Hedu ged  
nym Woycie Tetlaka bedac po  
stawiony, a dobrowolnie przed meka  
mi pytany zeznat. yss bedac prh  
Owac Stanczowys, z Smiętkiem  
Stancowym, Obaczylismy wos Kram  
zow z Wargina idacych, Zach  
Inymony Smiętki Stancowego sli  
Janimi obadna to iest Woycie Tetl  
y Smiętek Stancow od Owier, y  
stedsy na noc do Janoska Smięt  
owego (Brata, tamajm nocowali, cto  
mu west Smiętek. Daj mi Rusm  
ida tam cstopi, y dat mu Rusm  
y mziat Kramzowys, itak

zabierzeliśmy im u potoka Kotry:  
siego najaiutrz rano, y obudmo Sza:  
bieliśmy, wzieliśmy ge czterdzieści gło-  
tych pieniędzy, z których dziatu wzię-  
tem głoty dwadzieścia. Było mi-  
ędzy namiadymi ge sześć dżdżanys  
miałuckis iasoby głoty, które da-  
tem na Radecie z chorac Marci-  
nowj (Misikonj Ziccionj Szczotko-  
wemu, y pośródziatem mu głiem tego  
dostat. Jusze rzeczy z łomoczkiem wzię-  
ciliśmy do potoka. Smutek ten  
stańców me Lgocies słuz. A gdy  
był pytamy dla cegoby na Krysto-  
fa. Skorronkowego nocnym obży-  
ciem nastat, Odpowiedziat, ge z Ła-  
zarem z Wisty wsi pod Baraninami  
będacej, gdzie ma Nowosiedle,  
płyniemy wkrasć Szczotkowę dzie-  
wylm Krystof Skorronkow, wygrat  
ge mnie pięć głoty, ian był padł  
do niego słymze Łazarzem wnozy,  
y wzięliśmy mu te pięć głoty.  
To też przyznat, ge od Ciscanow  
y Solanow, a mianowicie od Włady  
Marankowego słyszał, ge Pasko  
Gurek z Myśliką strony na białe  
rzeze na Milowce zabili Baczę  
u sławinogi, przychym był y Ma-  
ciek syn sławinogow. Prose  
ma (styg) u Misia Szczotkowskiego.  
Co nstystko iako przed mekai-  
mi, tak y w mekaiś będąc tra-  
piomy, y po mekaiś aż do osta-  
tniej godziny śmierci swej state-  
cznie wytrzymał, y nieodmiennie  
twierdził, y krwią swą, a duszą  
zaniegetowanąy głyn padł na  
sąd Boży.



Volume 100  
100

*[The text in this block is extremely faint and largely illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuation of the handwritten notes or a separate entry.]*





sam  
 si R  
 E.  
 son  
 nji  
 pino  
 (D  
 J.  
 3 R  
 ten  
 greg  
 gtam  
 pda  
 mple  
 oer  
 da  
 ti  
 gni  
 of

1. *pirat*  
 2. *nie*  
 3. *my*  
 4. *at*

42.  
dies  
Fuia  
Wiz  
f.  
mit  
kon

na przedmiejach były zagrane, którymi  
sam miał być, ale gdy przyszli Barza Koby-  
si Rogońskiego zbit. a on powierzał.

St. powiedział że Stanisł Sporysz z Ka-  
koni i jego ziemianinów, namówił na Wa-  
wżnia Mazurę z Rycerz poddanych Je-  
pina Mikolaja z Komorowa na Synu para-  
dymnego, y niasli nognym obyczajem.  
I walczyli. Tenże Stanisł Sporysz  
z Koni który się był obrukał. także  
ten Stanisł Kasiński, Janek Ligajczyk  
Gregorz Luptowczyk, Janek Luptowczyk  
Stanisł Wąglik Ci osłysz z Koni.  
Jaka Kisińskiego z przedmiej. Jan  
wziął gumy. Kierpow prąciony, szals białys  
potrosz. Nad to wpadli wten czas do Jan-  
ka szegedowego szoltyś Kadeckiego y niasli  
si mu ruszcie. Działo się wten czasie  
Janek Kasiński tróje kierpa.

St. powiedział że na wstępie u merdka  
piąc piro przynat się przed nim dobrowol-  
nie Janek Fuiarzek ze Mazurki szoltyś  
wyłupat. Nad temuś Fuiarzkowi za  
wstępnikiw nogi były opadły.

St. przynat się że dwa kroc był na Gru-  
dies Głomich. Towarzystwo Janek  
Fuiarzek Janek Buturon Philip Gajon.  
Wzieli raz po tyj gruby. Drugi raz po tyj.

St. przynat się że na przedmiejach  
mieszkał z Zopka Kłikofka młoda;  
kona Zimka a małżonka Gabunia  
Kłikofka z mniszka Rok mieszkał mat.  
Kłikofka z mniszka opasowca. Ktory tosta-  
wał y Kłikofka yragne nypa pisany  
Janek Kłikofka Janek Janek Gajonec.  
Janek y Kłikofka na sz. sz. sz. sz.  
do mniszka z mniszka opasowca St.



Testament Janek Fuiagzek.

Wodem die 2 Anno 1722 tyż 18  
dem Janek Fuiagzek bidec posta-  
wiony, przed trapieniem, pley trapie-  
ny i po trapieniu zeznat. ze Snam  
ny panta mickowca i milorhi zasto-  
pili dwom Hozdom samutec, to ie-  
sam ten pamel mickowici. Janek  
Fuiagzek, a Kacholik i Rawa  
do mickowca. tam mickowici  
do ednego szelit y postyalit go pro-  
stym, ktory zamy sz potogyt. Drog  
i Hozdom szelit szelit, ktoromu m-  
szelit sz szelit, a Kacholik obuber  
go oderzt wstone tny rany. A tak wziel  
od mickowici ctery szelit, szelit szelit  
mickowici dwu. Szable dwie. mickowici  
wpist szelit y eden mickowici, y szable, Kacholik  
ik drugi mickowici, y szable. Kacholik  
derzek mickowici szelit szelit szelit  
szelit. a drugi mickowici dat do szelit  
go szelit szelit szelit szelit.

It. ze na Litwy byt mickowici szelit  
nasli, y on na tam mickowici ctery szelit  
szelit szelit, y szelit szelit. Ton  
szelit szelit. pamel mickowici i szelit  
szelit szelit, szelit szelit szelit szelit  
szelit. szelit szelit. szelit szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit.

It. szelit ge mickowici szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit.

It. szelit szelit ge na szelit szelit  
byl dwu szelit, i szelit szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit  
szelit szelit szelit szelit szelit













The first of these is the fact that the  
 country is a very fertile one, and  
 the soil is very rich. The second  
 is that the climate is very healthy,  
 and the air is very pure. The third  
 is that the water is very good,  
 and the food is very fresh. The fourth  
 is that the people are very kind,  
 and the customs are very simple.  
 The fifth is that the government is  
 very good, and the laws are very  
 just. The sixth is that the  
 religion is very pure, and the  
 priests are very good. The seventh  
 is that the arts and sciences are  
 very advanced, and the people are  
 very intelligent. The eighth is  
 that the country is very large, and  
 the population is very numerous.  
 The ninth is that the country is  
 very beautiful, and the scenery is  
 very lovely. The tenth is that the  
 country is very rich, and the  
 people are very happy.

The first of these is the fact that the  
 country is a very fertile one, and  
 the soil is very rich. The second  
 is that the climate is very healthy,  
 and the air is very pure. The third  
 is that the water is very good,  
 and the food is very fresh. The fourth  
 is that the people are very kind,  
 and the customs are very simple.  
 The fifth is that the government is  
 very good, and the laws are very  
 just. The sixth is that the  
 religion is very pure, and the  
 priests are very good. The seventh  
 is that the arts and sciences are  
 very advanced, and the people are  
 very intelligent. The eighth is  
 that the country is very large, and  
 the population is very numerous.  
 The ninth is that the country is  
 very beautiful, and the scenery is  
 very lovely. The tenth is that the  
 country is very rich, and the  
 people are very happy.



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a single column and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. The script appears to be from the 18th or 19th century.

Yours faithfully  
J. J. [illegible]  
[illegible]  
[illegible]

*[The handwriting is extremely faded and illegible throughout the entire page.]*









[illegible]





[illegible]

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

Mr. Henry Phillips  
Esq. of the City of New York

1. The first of these is the fact that the  
 2. second of these is the fact that the  
 3. third of these is the fact that the  
 4. fourth of these is the fact that the  
 5. fifth of these is the fact that the  
 6. sixth of these is the fact that the  
 7. seventh of these is the fact that the  
 8. eighth of these is the fact that the  
 9. ninth of these is the fact that the  
 10. tenth of these is the fact that the

The first of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference. This has  
 been due to a variety of factors, including  
 the fact that the government has been  
 unable to secure the necessary funds  
 to carry out its policy of non-interference.  
 This has been due to a variety of factors,  
 including the fact that the government  
 has been unable to secure the necessary  
 funds to carry out its policy of non-  
 interference. This has been due to a  
 variety of factors, including the fact  
 that the government has been unable  
 to secure the necessary funds to carry  
 out its policy of non-interference.



*[The handwriting is extremely faint and illegible throughout the entire page.]*

Not in the original image.



1. W tymże roku w dniu 1. stycznia  
 2. W tymże roku w dniu 2. stycznia  
 3. W tymże roku w dniu 3. stycznia  
 4. W tymże roku w dniu 4. stycznia  
 5. W tymże roku w dniu 5. stycznia  
 6. W tymże roku w dniu 6. stycznia  
 7. W tymże roku w dniu 7. stycznia  
 8. W tymże roku w dniu 8. stycznia  
 9. W tymże roku w dniu 9. stycznia  
 10. W tymże roku w dniu 10. stycznia  
 11. W tymże roku w dniu 11. stycznia  
 12. W tymże roku w dniu 12. stycznia  
 13. W tymże roku w dniu 13. stycznia  
 14. W tymże roku w dniu 14. stycznia  
 15. W tymże roku w dniu 15. stycznia  
 16. W tymże roku w dniu 16. stycznia  
 17. W tymże roku w dniu 17. stycznia  
 18. W tymże roku w dniu 18. stycznia  
 19. W tymże roku w dniu 19. stycznia  
 20. W tymże roku w dniu 20. stycznia  
 21. W tymże roku w dniu 21. stycznia  
 22. W tymże roku w dniu 22. stycznia  
 23. W tymże roku w dniu 23. stycznia  
 24. W tymże roku w dniu 24. stycznia  
 25. W tymże roku w dniu 25. stycznia  
 26. W tymże roku w dniu 26. stycznia  
 27. W tymże roku w dniu 27. stycznia  
 28. W tymże roku w dniu 28. stycznia  
 29. W tymże roku w dniu 29. stycznia  
 30. W tymże roku w dniu 30. stycznia  
 31. W tymże roku w dniu 31. stycznia

[illegible]









do nas y tli razy przed dñem przychodit o  
znaymias nam wszystko co sie w niej dzie  
y zpiegujac o stowakach i kielka dacych.  
Jesle y to powiedzial, ze stworzyl Jemsta  
towarzystow naszych, barc dla miodu i ciemna  
cych nadstet, ktorego oni soruili. Jemsta  
dli do nas y dawali mu tesz miodu i ciemna  
by go byli, ale mu ten Borsuekhow swagry  
chy na smierci, bobyl na ten czas przybyl na  
mi y Rekt, gdziecie tego tade waz, albo soco  
ce go tu przywiedli, na mie ten stop trochaj  
zabie. Towarzystwo Rektu, porown. Drobne  
nan nie winien zabigo sobie uciek. Rekt  
zat go potym Borsuekhow wterhoan zabie. Rekt  
Rekt Chiepli swagrya odronie zabiziego toina  
W tym Bury wianusy go widat do polaka tade  
zabit. Prhdal to ze do Matysa Marpatka  
do Swinnicy wiecow chodit. Borsuek, y sam  
ze Marpatka do nas przystet rano we wtorek  
dobrowolnie mowiac niewshuracie nie mo  
ist Stowakow. Co wozny mowit Marpatka  
fowi y mat sie Marpatka do tego ze byl  
ale od nich wiety y wlemustony, nad to gl  
niz stowaki niektore posarpali, powiedat  
ze temuz Marpatkow dali stury kory y po  
wrotow narecke. tamze rano do dwor  
Marpatka y do tych powrotow smat sie ze  
do nich.

It wyinat ze z tymze towarzystwem na ten  
kocurka naszedly wmedyli. Werek, y Borsuek  
meczyli go malo cos przedly udeci.

It na Juszynce Matlaka asz medyli, z ktorego na  
wiele tade wmedyli na ktorego Matlaka takze  
cucha nawiedli bracia Borsuekowi, ktod  
prz ow akl Matlaka Marpatka ze swinnicy  
nowia ten ktory ist Bada, jako syn Marpa  
ka Matlaka, co sam Marpatka powiedzial ze  
iego ist Bada. To tesz powiedzial Matlaka  
Borsuekhow ze jeli nie Borsuek, bywa wozny

It wyinat ze Idwudzieta pieciu byl w kiel  
nais mianowicie Targos Borsuek, Stal  
wa, Miedek, Paprania, Chetko, Staw, Borsuek  
uclak, Zagachy, Werek, Ugrowce, Staw  
za dwanasie ktorych, imion y przywiedly na  
wmiat powiedzie, tam czekali my ze tli  
w Bietanin lesie, an stop kielka dat  
o psuicem tego Sotky a ktorego my nadstet  
wdom miedyli y przywiedly niemat. Pr  
Matu dostalo ze po Stoly przedlasiat

It w Bankowach z tymze towarzystwem  
byl gdzie stopa miedyli y krtan mu Tar  
posz podarznat, dhatu po gl o wazli  
shelbe poprowali.

It na Rekt z tymze towarzystwem m

ie, ze był tam. Którzy spalili ludu niemato pobli-  
li, iugoß nauwacęj dybat lud do ognia, i  
toß pohara Chudego syn rucemý pleß zab t  
ednym Ardelem na test rednego zabitem  
dwoe dñie do ognia wrucit

XIX. Tolwarhu wlliktu powiad. spalonym  
płanat ie, ze był stynse towaruistwem nie  
wmiat rednak stynsej sprawy o tym dat  
iako sie tam dñito.

It powiadat ze Jurck Tomala Soli z Sza-  
stana obrali framarki na

It powiadat ze Saimo stot, na Caży wstani  
Sore w bili mieścach zptotrem, ma nowie  
Jurck Tomala z Soli Tomek mielkowice  
Soyto, walek, zatlawa bracia Toma towi  
dwa, Mlawchurashowic z Surierdynowa on sto  
by ktorego plotna sto mian Sattlawi maki  
dys uchwiania

To test powie lat ze wileku ktory był nad  
iemiecka pichota, wywodu porucznikiem ma-  
ter po dobre bom mubyt pshedat dwie north  
gdyby w bili pl raku tole plikopy mowet  
mi, kiedyby doszedł do Targosza a mano  
wł go na Szydajna, ktory mieśka we Pstaj  
nie ma pięniadze znaydę go Targos, y ma  
winnon, ié mato, ale nie doszedł do Targosza

Z kameß me rede n wedle drugiego ostlepa  
Suzynski maia się od nich dobre.

Muchow barui się v witeka Janiego na  
wefot. ma tam frygerhe y uknie Szwona  
schowana, ter witek chodzi na piskluchy y  
Szona, ruoia. Zullak ma kupa v Ma-  
wrowego syna Frydryska, tego Mlatka  
Ba, Szolchowego

XCVIII. Lodwigerowice Anno  
Millesimo sexcentesimo vigesimo  
Quarto die Decima Julij

Coram Officio nro Ciuitatis Zymier  
ad prasens banitto, atqz Juratis terri-  
torij Lodwigowic. Kuba Cyganik z Ko-  
camia, alias Kocan, za stusnymi przegyna-  
mi, a documentami będąc postawiony, a do-  
nodnie obwiniony, o rozboie, y nasćia domo-  
re, iasme iawne, a myragme wygnat,  
ze na Frydy do Greznice poszedł byt



3 TOWARZYSTWEM 3ktorys ieden byt  
Sobek Bury, ten garynat Barana swego, y  
Czestomiat nas, drugi Christof Bury 3 Cisia,  
Tzeci Kubizet Fabron Ziec, Czwarty  
Woytek Wroblak, piaty Piotrek Szegotkow  
Szosty Jafarmkow Gregorz 3 Rayce, Siodmy  
Janek Jafarmkow 3 Czatuona Osmi Wroblak  
Gora Mizon Pachotek, Dziewiaty Frydrys  
Maienow, Dziesiaty Janek Kotrysek 3 Cisia,  
Jedynasty Ogkowsky, Dwunasty Woytek Gie-  
laty Plowusom Ziec, Trzynasty Smielek Stan-  
con, Cternasty Walek Stancon Ci nas na-  
wiedzi, Wogac sery. Zidom do Ryegnice,  
tam wypatrzyli. Ziatnasty ia sam. Tak  
zebranszy sie, sligmy 3 Cisia pod Haulie, Tam  
Gielata 3 Kotrysem omce Borakome zagrali  
preleganszy sie potym sligmy wnoy do Polu-  
Wroblak, a Kubizet Ci nas prowadzili.  
y lezeligmy nad tymi tam nstami dzien ie-  
son, potym wnoy goryzmy moli wdergi  
niemogligmy trafic. Dzień drugi przelegelgmy  
nie mieidzac, a tak na druga not niemogac  
sie pomiankowac, natrafilgmy wpa, ktorej sie  
nairadzy, y do Jamster nabranszy przelegeli.  
zmy iestze tzei dzien, niemogac iednak bi-  
fic na te domy. Wrocligmy sie na jad gar-  
dnej Konisci niedmostry

*St.* Porucznik dobrowolnie, ze Roku 1623. przystal po mie na szatani  
szegotkow Walek szatani Szegotkow cho-  
wamier do Rostok. 3 Jankiem Knasmita  
3 Slastia. a gdmieja Olegakami, Jankiem  
y Warkiem, talze 3 Marcinem Kozdkiem so-  
tysiem 3 Rayce. oca yd oed pomiedziat  
ze przemustem od Zbojmskow przysli pon, y  
nie byli gmmi na głym wedyku. Tam goniz-  
naly mie, wzeli do nsi Rayce, a tak beda  
przez not zwiagany, nagaiuty dzien biatly sli-  
gmy do pinstwa Oranskiego na szatani  
Lokianskiego, Tam byto nas dwadziecia

TOWARZYSTWO. Miłostaj Janowski  
 paprzmia z Słaski, Walek Battana, si-  
 mon Kępszy starosta Borsuk, i Giercy  
 dnia Janek, y Piotr z Szeń z Janaga,  
 których męgnat. Panet Starawczyk, alias  
 Hełto, Janek Starawczyk z Orany zmiel:  
 giej wsi, dnia z Ponaga Panet, y Sobel  
 Piotr Szogotkow, y ia sa. Jam przyslijmy  
 emardo wieczorem. Heemanem był Janowski  
 poimawszy Woyta Tokciańskiego, megligo  
 y wzięli piemiędzy niemi, których summy  
 pewnej mowiem, bom ia był na stronie o:  
 bawiarz się zehy mię nie poznano, bom tam  
 przedtem slugyt. Oca tego nawiadł Panet  
 Staraw alias Czecht z Orany. Majad  
 idac stajilizmy do Woyta Byzemiańskiego,  
 megastalizmy samego. Zaidym poiadoby a  
 mleka napivszy się niemiarz co wziac  
 szizmy na Haulie Swimianskiej. Ta ko-  
 niscia z Woyta Tokciańskiego dziala:  
 lizmy się na Hauli Swimianskiej Mantogona  
 rzezonej, którego dzialu dostato mi się pi-  
 enasie stotyś czeskiś biatych. Piotrory  
 szogotkowemu dali dzial miększy niedlugi  
 onego dzialu, bo tam u niego skladzly mie-  
 wali, y sklad wstetaly, mędy nie mineli kiedy szysli  
 podzielnicy się, ia z Piotrem szizmy do  
 wsi, a ci inszy Kpilska sli.

ff. Węgnat ze z Piotrem Szogotkowym, a  
 Walkiem Battana na Szatapu Kucmianio-  
 wym z Onego Janyeli dwie ony, y przy-  
 noszy do dzienki Szogotkowej Zofiej Kwa ter-  
 roz męska na Ptowubomslim Zareblu tam przedsi-

ff. Węgnat ze na Krosmanskiej Szatapi  
 szizmy Piotrem possed był po moly. których  
 megastanszy wzięli po teorej grubzie.

ff. Na Gogelicy domu, szizmy Piotrem  
 wzięli fasyka masta, y rozdzielili się ma-  
 u Janka z węguska.



Faska masta iest u Paciorka na Raje  
Ktora wnieśliśmy z siódmym Srogotkonym  
we dwoje streczymy 28.

A Matysia Srogotkonego powiedziat  
ze z Sattana, a z Michonem, obrali K  
marze na soli, na pienym smegu.

A tegor powiedziat ze sie carat z gboj  
nikami Jaraj na Jaraj. A ad to ze  
byt w Marconce na P. Falconym, y na  
Kozliu kiedy wzbiliomy P. Kautysko,  
y wten gas kiedy ga swinna wdeyli na  
stomaki, bo post przy gbojnikach Raje  
wggore niolac patchak Sattana, y Sakm.

St. powiedziat Ze na soli u Martina  
rakonego, tam gbojnicy mara stek, y Satta  
tam iest opaima.

St. powiedziat. Ze Sattana wzieśli  
zaprowadzit na Zimnisko do Brata Sego  
Tomka Cyganika, na Kocanie. Do ktorego  
przystepu mowit Sattana ci Braci  
kiedybyś sie tu mogt kiedy przeziomac. Brat  
welt mu. Ja tobie nie slubuje, gdyś tu dno  
nie daleko. Sattana przy welt. O ty  
albo dwa. Tomek welt. O ty, o d  
nie, co ia bede iadt, co ty. Ktorego S  
tane przedym. Woytek Brat, y Star  
bywarze w Sotach, y andzieli ze gbojnik.  
Kiedy przystep na Zimnisko do tegor  
Tomka powiedziat ze mial gboj  
dziescia, y ligyt ie wtaziel przy tymze Tom  
Tomek gasi gdy mu o noczy mowit Kubi  
Kocan. Przywat sie ze byl u niego ten  
Sattana, y gboj dziesiaci gona iego przy  
czata na plac do tegor Sattana alie sam  
to tedy wstypko pismy Kubi Kocan, przed  
trapieniem, przy trapieniu, y po trapieniu m  
mianie przyawat, y Kocan, a dusla swoj  
piegetonany, Zym na sad Rody pofest,

Reg. X CTM Anno Millesimo Sexcentesimo  
Vigesimo Quarto Die Decima Julij.  
In Lodovigovire.

Piotr Szczech syn Wojciecha Szczechy 9 R.  
 dożył przed wstąpieniem Radziey Zywieckiej  
 Zupatny, y przed przybyciem Ludzi Złotowigo-  
 wicz (Dziurkany jego Zięzcey mój, będąc  
 oblicznie postawiony, przed trapieniem, przy tra-  
 pieniu, y po trapieniu, dobrowolnie wyznał,  
 że na Łobżanym Wójcie, skymże uprzed-  
 mianowanym, Kuba Kocamiem był. y stowa-  
 rzysztwem innym, z którym był tajemnia. Ła-  
 wet Ciersto słoniak drugi Kuba Ciersto  
 z Wielkiej wsi Staniarzami się zowią. Walek  
 Borsuk, Walek Szałtana, maciej Walek  
 z Ratowej, wsterek z Przedmieścia maciej.  
 Zamaginanow redynasie. Jargosz mato-  
 on sz. Jargosz matoł Wójta tego. Wzięli:  
 trzy piąte dy summy nie mają. Dzieliłmy się  
 na stuki matołkowi. Dyatu dostał mi  
 się stół z tydziesci. Stawili my też byli  
 do Wójta Byczmichiego, albowiem go nie  
 żądali albo i oddaliśmy tam mało.

II. prymat ze na Kuomaniomym Si-  
tarsu wziat dwie ony z Sattara, a  
Kuba Kocamiem. Ktorz u Siostry X.  
II. prymat ze Kuba z Krestusze Kof-  
namarat go za belych na moty, y poslym  
byti z Kuba Kocamiem, alie niezastrano  
rotow niezlymny po grudzie.

Ja: it. ~~Priglasenie~~ ze na Gogaliq Hmze  
Kaba Kocamem narihi fupar mastai.



Właściwie Strenczajm w drodze  
ze strony Kuby. Wczoraj  
Fajstle mała nocnym obciążen.

Właściwie ze szatarni  
Kosuliz z Coronej Kicalliz.

Właściwie ze wbranie  
Właściwie ze miżek u miżo  
Właściwie ze miżek u miżo

Przy tym P. Wiktorowski  
napominat tyś anstyslied, aby omi  
dzieli, wżeli. dani colodnick  
z bojomkow. Kicaykolnick, goys Calu  
mma wtey miżo na miżo byta  
drona. Czego ci anstysy negonali, y  
znali się do tego. gely. mieli dani colod  
nick P. Wiktorowskiemu wtey miżo

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani

Właściwie ze dani dani dani dani











1625  
 1626  
 1627

[illegible]

[illegible]



K zlatom. dvanásť prstov v rúku  
pry Svojom Gendrych. dvanásť  
pry dny v rúku bano. Kaban. Kaban  
Dvanásť. dvanásť a dvanásť prstov  
dvanásť. dvanásť, na tvoj prstov a dvanásť  
prstov. Dvanásť v dvanásť prstov  
O Dvanásť prstov dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
dvanásť prstov a dvanásť prstov

Kaban. dvanásť prstov a dvanásť prstov  
a dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov

Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov

Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov

Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov

Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov

Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov  
Dvanásť prstov a dvanásť prstov





*Tigridium prima. c. d. e.*

[illegible]





planted near the site as per my old  
y notes. In future have to be careful  
don't let the plants grow too much.

[illegible][illegible]

Actum Anno Dni 1629

23. *Centurus*

Anno 1672 Jodney Buzek & regu  
 ang. Eyt o Václav. Maršal. Konstantin  
 hrad. Anna. Zuzana. Václav. Václav. Václav.  
 Václav.

Anno 1673. Woyciech Bozic o Václav  
 Jukle o Václav. Václav.

Anno 1674. Pavel. Anna. Jukle o Václav  
 Jukle. Jukle. Jukle.

Anno 1675. Václav. Václav. Václav  
 Václav o Václav. Václav. Václav.

Anno 1676. Simon. Václav. Václav  
 nová o Václav. Václav. Václav.

Anno 1677. Jodney. Václav. Václav  
 o Václav. Václav. Václav.

Anno 1678. Jakub. Václav. Václav  
 o Václav. Václav. Václav.

Anno 1679. Gregor. Václav. Václav  
 o Václav. Václav. Václav.

Anno 1680. Jukle. Václav. Václav  
 Václav. Václav. Václav.

Anno 1681. Václav. Václav. Václav  
 Václav. Václav. Václav.

Anno 1682. Woyciech. Václav. Václav  
 Václav. Václav. Václav.

Anno 1683. Simon. Václav. Václav  
 o Václav. Václav. Václav.

Anno 1684. Jodney. Václav. Václav  
 Václav. Václav. Václav.

Anno 1685. Václav. Václav. Václav  
 Václav. Václav. Václav.



Anno 1581. Maria & Iulius  
O. Vindicta & Iulius & Iulius & Iulius  
Causa. Sicut

Anno 1582. Maria & Iulius. Tomasz  
Iulius & Iulius. Causa & Causa  
Iulius & Iulius. Causa & Causa  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1584. Wagon & Iulius  
O. Iulius & Iulius. Causa  
Anno 1584. Causa & Iulius. Causa  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1585. Wagon & Iulius  
O. Iulius & Iulius. Causa

Anno 1586. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1588. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1590. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1591. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1592. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1593. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1594. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius

Anno 1595. Wagon & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius  
Causa & Iulius. Causa & Iulius





Anno 1692 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1693 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1694 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1695 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1696 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1697 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1698 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1699 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1700 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1701 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1702 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Anno 1703 die 10 Maij Gregor  
Gregor a 2. Luyt. a 3. Martij Gregor  
Gregor a 4. Martij Gregor

Ano 1795 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1796 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1797 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1798 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1799 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1800 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1801 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1802 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1803 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio

Ano 1804 dia 22 de Junho Festeira  
Festeira de S. Miguel e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio  
e de S. Antonio e S. Antonio e S. Antonio



Anno 1702 die 27. Iulij. Maney  
Kopla z Ciennij, Fabian Sobala  
z Kameniec, y Maney Knapok z  
Targowca o wybawie y nakiem dora  
w. Maney Zabochnicki y z Targowca  
choscian. Siedzi y Ciwertowani.

om dner tego rabunku byli zmiem  
Jan Knapok z Laffu. Krewodora  
Jan Sobel z Więpra. Jurak Stalca  
z Zdonica, Stanek Burkow z Zaboch  
Stalkos z Medułowia Jan  
Wojtaszow z Kameniec Lefcy, y  
z Wluszczowie. y Fabian Knapo  
z Ciennij. Wymagali Lufki byto  
widerowac a namowit ich na to Mty  
zab. Targowca.

Anno 1702 Die 30. Augusti  
Tomar Gren al. Siget z Jaszyg  
Klesan z Jaszyg z Jaszyg z Kaba  
nelt wozny. Jurak Stalca z Zaboch  
Stalkos z Medułowia Jan  
Wojtaszow z Kameniec Lefcy, y  
z Wluszczowie. y Fabian Knapo  
z Ciennij. Wymagali Lufki byto  
widerowac a namowit ich na to Mty  
zab. Targowca.

Anno 1702 Die 30. Augusti  
Tomar Gren al. Siget z Jaszyg  
Klesan z Jaszyg z Jaszyg z Kaba  
nelt wozny. Jurak Stalca z Zaboch  
Stalkos z Medułowia Jan  
Wojtaszow z Kameniec Lefcy, y  
z Wluszczowie. y Fabian Knapo  
z Ciennij. Wymagali Lufki byto  
widerowac a namowit ich na to Mty  
zab. Targowca.

Anno 1703 Die 6ta. Octobris  
Wojciech Kuzerek z Maledowce  
o Wozanie Sazurnika na dordzie  
z Kameniec z Jaszyg z Ciennij.

Anno 1704 Die 2da. Januarii  
Wojciech Kuzerek z Maledowce  
o Wozanie Sazurnika na dordzie  
z Kameniec z Jaszyg z Ciennij.

Anno 1704 die 4 76mi. Wata  
Lenty Katrynina 3 Huronow o Ra.  
Puch. i Lachniska w Suchey y Glucha  
w Oranre, Sciet y Czurkewy.

*[Faint, illegible handwriting]*

Anno 1705 die 17 Februar.  
Macey Witorz z Milowki o Ra  
bunek Dnoma Ladrignowski  
Sciet y Czeretownu.

Przy m. Wieronika Paliwoda,  
z Ciesza o Stracenie Dwieściu  
z Sanktu i Święta a W S. Kłyza  
w Wieronik.

Anno eadem Die 27 Aprilis  
Martin Berzguich Brothowin  
2 Canonici & Rector y capituli  
tauerne, ipsius in Regula munit  
rebus Viaticis a pastore Regis  
in loco supplicis Rector y capituli

Hierzu eben die von Frau Mari-  
nisch Wistgen zu Lipowicz aus  
gossener Lauski & Rabenst.  
Wygarten Wilken w Brauer  
Suet y Czeisbawyn.

Anno Domini 1755 Die 5<sup>ta</sup> Julij  
 Thomasz Jomierak & Phill. orobu  
 rubenii & Rorboy Exequutione  
 Notarum Imperialis velle na Ryn ten  
 ante a In loco Supplicij dicit  
 unum Antenne re pely in Anno  
 1755

Don't think I ever saw a more beautiful  
place than the one at the mouth of the river.

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

1. The first part of the book is a history of the
 2. of the
 3. of the
 4. of the
 5. of the
 6. of the
 7. of the
 8. of the
 9. of the
 10. of the
 11. of the
 12. of the
 13. of the
 14. of the
 15. of the
 16. of the
 17. of the
 18. of the
 19. of the
 20. of the
 21. of the
 22. of the
 23. of the
 24. of the
 25. of the
 26. of the
 27. of the
 28. of the
 29. of the
 30. of the
 31. of the
 32. of the
 33. of the
 34. of the
 35. of the
 36. of the
 37. of the
 38. of the
 39. of the
 40. of the
 41. of the
 42. of the
 43. of the
 44. of the
 45. of the
 46. of the
 47. of the
 48. of the
 49. of the
 50. of the
 51. of the
 52. of the
 53. of the
 54. of the
 55. of the
 56. of the
 57. of the
 58. of the
 59. of the
 60. of the
 61. of the
 62. of the
 63. of the
 64. of the
 65. of the
 66. of the
 67. of the
 68. of the
 69. of the
 70. of the
 71. of the
 72. of the
 73. of the
 74. of the
 75. of the
 76. of the
 77. of the
 78. of the
 79. of the
 80. of the
 81. of the
 82. of the
 83. of the
 84. of the
 85. of the
 86. of the
 87. of the
 88. of the
 89. of the
 90. of the
 91. of the
 92. of the
 93. of the
 94. of the
 95. of the
 96. of the
 97. of the
 98. of the
 99. of the
 100. of the



An. An. 1708 Die 30 Julij Ritr  
Janisha f. Vot O Gabunet Mafa Indica  
ca Regnari, Lorenu y la Ind Gynka  
toind Vasta, a na gude priyita, a papi

u ruskoyg troy, a Guberniye yey pory  
voire sfaro.

Tegore Roku y imia Reguonza Korysz  
hof Pletanice y Jabnice o Gabnick Mry  
a pod Brilskien, Ktoij god Ruskyjg byt sejt  
a polyn wrofelas na cftey cresti yaly.  
Inno eder die 10 Mens. August. Tonaf  
Ber y Legorey a rofca zabunko dyro Gwra

dymin leyf imia Fabryz Pletanice y Jabnice  
o zabnick Hoyt a pory porym Cerna  
daryn. A Kacoy Kocasta y Igoryjka. wo  
on id zabryfe Jmari, Kacoy oddana fiani  
do Kaphorena, tufk Jmari Kocasta inu.  
fetyer Dreckt.

Inno dyi 1707. die 1na Obis. Koy  
crech Bulak, y Lytkanec dyd Jmari rofke  
go Karkha fa rofca rhyjtra y Kachajg qia  
wone Kromay Kocasta Kachajg mnt  
dynd a dyd Lytkanec qia pary dyd fa.  
a porym in lacy dyd dyd dyd dyd dyd  
na ofstaka dyro Koyt tony y lacy  
y pletanice.

[Faint, mostly illegible handwritten text continues on the page, appearing to be a continuation of the document or a separate entry.]



the 17th of the month of June  
1771. the 20th of June 1771.  
the 21st of June 1771. the 22nd of June 1771.  
the 23rd of June 1771. the 24th of June 1771.  
the 25th of June 1771. the 26th of June 1771.  
the 27th of June 1771. the 28th of June 1771.  
the 29th of June 1771. the 30th of June 1771.  
the 1st of July 1771. the 2nd of July 1771.  
the 3rd of July 1771. the 4th of July 1771.  
the 5th of July 1771. the 6th of July 1771.  
the 7th of July 1771. the 8th of July 1771.  
the 9th of July 1771. the 10th of July 1771.  
the 11th of July 1771. the 12th of July 1771.  
the 13th of July 1771. the 14th of July 1771.  
the 15th of July 1771. the 16th of July 1771.  
the 17th of July 1771. the 18th of July 1771.  
the 19th of July 1771. the 20th of July 1771.  
the 21st of July 1771. the 22nd of July 1771.  
the 23rd of July 1771. the 24th of July 1771.  
the 25th of July 1771. the 26th of July 1771.  
the 27th of July 1771. the 28th of July 1771.  
the 29th of July 1771. the 30th of July 1771.  
the 1st of August 1771. the 2nd of August 1771.  
the 3rd of August 1771. the 4th of August 1771.  
the 5th of August 1771. the 6th of August 1771.  
the 7th of August 1771. the 8th of August 1771.  
the 9th of August 1771. the 10th of August 1771.  
the 11th of August 1771. the 12th of August 1771.  
the 13th of August 1771. the 14th of August 1771.  
the 15th of August 1771. the 16th of August 1771.  
the 17th of August 1771. the 18th of August 1771.  
the 19th of August 1771. the 20th of August 1771.  
the 21st of August 1771. the 22nd of August 1771.  
the 23rd of August 1771. the 24th of August 1771.  
the 25th of August 1771. the 26th of August 1771.  
the 27th of August 1771. the 28th of August 1771.  
the 29th of August 1771. the 30th of August 1771.  
the 1st of September 1771. the 2nd of September 1771.  
the 3rd of September 1771. the 4th of September 1771.  
the 5th of September 1771. the 6th of September 1771.  
the 7th of September 1771. the 8th of September 1771.  
the 9th of September 1771. the 10th of September 1771.  
the 11th of September 1771. the 12th of September 1771.  
the 13th of September 1771. the 14th of September 1771.  
the 15th of September 1771. the 16th of September 1771.  
the 17th of September 1771. the 18th of September 1771.  
the 19th of September 1771. the 20th of September 1771.  
the 21st of September 1771. the 22nd of September 1771.  
the 23rd of September 1771. the 24th of September 1771.  
the 25th of September 1771. the 26th of September 1771.  
the 27th of September 1771. the 28th of September 1771.  
the 29th of September 1771. the 30th of September 1771.  
the 1st of October 1771. the 2nd of October 1771.  
the 3rd of October 1771. the 4th of October 1771.  
the 5th of October 1771. the 6th of October 1771.  
the 7th of October 1771. the 8th of October 1771.  
the 9th of October 1771. the 10th of October 1771.  
the 11th of October 1771. the 12th of October 1771.  
the 13th of October 1771. the 14th of October 1771.  
the 15th of October 1771. the 16th of October 1771.  
the 17th of October 1771. the 18th of October 1771.  
the 19th of October 1771. the 20th of October 1771.  
the 21st of October 1771. the 22nd of October 1771.  
the 23rd of October 1771. the 24th of October 1771.  
the 25th of October 1771. the 26th of October 1771.  
the 27th of October 1771. the 28th of October 1771.  
the 29th of October 1771. the 30th of October 1771.  
the 1st of November 1771. the 2nd of November 1771.  
the 3rd of November 1771. the 4th of November 1771.  
the 5th of November 1771. the 6th of November 1771.  
the 7th of November 1771. the 8th of November 1771.  
the 9th of November 1771. the 10th of November 1771.  
the 11th of November 1771. the 12th of November 1771.  
the 13th of November 1771. the 14th of November 1771.  
the 15th of November 1771. the 16th of November 1771.  
the 17th of November 1771. the 18th of November 1771.  
the 19th of November 1771. the 20th of November 1771.  
the 21st of November 1771. the 22nd of November 1771.  
the 23rd of November 1771. the 24th of November 1771.  
the 25th of November 1771. the 26th of November 1771.  
the 27th of November 1771. the 28th of November 1771.  
the 29th of November 1771. the 30th of November 1771.  
the 1st of December 1771. the 2nd of December 1771.  
the 3rd of December 1771. the 4th of December 1771.  
the 5th of December 1771. the 6th of December 1771.  
the 7th of December 1771. the 8th of December 1771.  
the 9th of December 1771. the 10th of December 1771.  
the 11th of December 1771. the 12th of December 1771.  
the 13th of December 1771. the 14th of December 1771.  
the 15th of December 1771. the 16th of December 1771.  
the 17th of December 1771. the 18th of December 1771.  
the 19th of December 1771. the 20th of December 1771.  
the 21st of December 1771. the 22nd of December 1771.  
the 23rd of December 1771. the 24th of December 1771.  
the 25th of December 1771. the 26th of December 1771.  
the 27th of December 1771. the 28th of December 1771.  
the 29th of December 1771. the 30th of December 1771.

Die 16 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 17 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 18 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 19 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 20 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 21 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 22 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 23 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 24 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 25 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 26 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 27 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 28 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 29 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 30 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 31 Mensis Junij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 1 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 2 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 3 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 4 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 5 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 6 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 7 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 8 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...

Die 9 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...  
 Die 10 Mensis Julij. Salus Plebanus  
 et aliorum. Hic est...



Winnia. Domini 1222. Die 29. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
pactum a potum. Invenitur.

Anno Domini 1221. Die 28. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Marcin. Marchol. 2. M. Invenitur. In loco supplicii. In  
one. Scit a. no. Invenitur. In loco supplicii. In  
Barley. 2. Invenitur. In loco supplicii. In  
2. Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 9. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
In loco supplicii. Invenitur. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 10. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 11. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 12. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Anno Domini 1229. Die 13. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 14. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 15. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 16. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 17. Mensis Januarii. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In  
Invenitur. In loco supplicii. In

Die 21 Mensis Augusti Anno 1531  
Melchiora Szasza Kocza. Blazey Babycal  
W. Bl. handi. także Piotr Bala W.  
achowi Szadway z Pancha z Sudkies użyc  
Rabun z Szasza z Sudkies z Sudkies użyc  
ni zmeconego z użycane na Górze Muz  
exequiano Blazey Babycal użyc  
Bura Krala z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
ożycio a potym cumentowano

Die 22 Mensis Septembris Anno 1531  
W. Bl. Miedzybroska z Szasza z Sudkies  
użyc w Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 23 Mensis Octobris Anno 1531  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 26 Mensis Martij Anno 1533  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 26 Mensis Junij Anno 1534  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 29 Mensis Septembris Anno 1535  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 28 Mensis Octobris Anno 1535  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies

Die 6 Mensis Novembris Anno 1537  
W. Bl. z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies  
z Sudkies z Sudkies z Sudkies



Wnie 5 monis Junij 1744. An. Stanj. an.  
Kasieki, alioz kuz. z. Loseney, y. Frydom  
pocz. za rozne, smierci, y. nawiad.  
i. c. s. i. o. t. a. Andrichow. b. i. e. y. Ociec byl po  
z. h. a. c. i. e. y. apotom. Eukertowan. na. (w.  
Frydor Syn. Sejci. Obierzony na. Puskiy.  
Gue. do. Marki. 1744. Michal. Chmiele.  
Brenney. Jedrzej. y. Wawron. Walczow.  
cia. z. Jedy. r. k. y. Jonek. Marek. z. Bly. r. k.  
na. La. Sun. li. Nocne. w. Rodebnika. Brynny.  
byli. Idnego. Ania. Sejci. a. po. smierci. p. i. e. n.  
t. o. u. n. i. y. na. Kustitney. porwie. s. c. m. i. z. a.  
Compl. i. c. z. m. i. l. i. byli. dr. i. s. t. o. f. i. t. a. n. a. z.  
Andrichow. Piotr. Dietrich. ko. m. t. y. n. a. z. C. i. n. i. e.  
z. e. n. t. i. u. m. T. k. a. C. i. n. i. e. g. i. e. m. Ignacy. C. i. n. t. a. z. b. i. e.  
lawki. Kasper. Blaszak. n. k. t. o. n. C. a. z. M. o. z. i. p. a. n. i.  
Rymon. m. i. n. i. s. t. r. Woytek. P. t. a. z. M. a. r. t. a. l. i. g.  
dek. Pawet. T. i. d. i. n. a. J. o. r. y. e. M. a. c. h. z. L. o. u. i. z. y. n.

65  
Zastawnego Wójta. natien. czas. byndon. re.  
go Pana Wójciecha. Molinskiego. y Burmi  
stra. Pana. Giercusi Giewicza. in. Anno.  
1754 Die. 17. Ianuarij.

Zginat Hendrzej Gardas. z Hycerki. odwo.  
Jabuncki. nocze. ktorzy sie. powarzyt na sfa.  
lite. na Kaczmarza. na mowit ku dobie. do ta.  
warzytwa. Macieja Kyskola. z. Milowcki y.  
Wal. Kw. Kociara. z. Mielodzie. Nadrugisze  
Jabuncki. do warzyt nocni. na Zyda. do nowy  
wsi. ta kce. na mowit towarystwa. ten ci  
Gardas. iednego. Macieja Kyskola. Jabuncka.  
y Maichea. Pleziakow. bracia. oba. z. Loma.  
znic. y Jakub. Krysic. z. Hycerki. byto ich.  
pienci. natym. Jabunkow. noczim. Zalesa.  
Jabuncki. ta kom. smierci y oingne. mieli. ten.  
Hendrzej Gardas. z. Hycerki. byt. do lre.  
tem. Osondzeni y ze miat byde. zywa. napat u  
byt. iu. ko. na. mowca do. tego.

Maciej Kyskol. z. Milowcki ten. miat byde.  
zywa. w. lioto wpleciony ale. z. ad. kralanczy  
ami. ich. Miodu Duchowienstwa. byli. kici  
pod. iusticy y m. lioto. ich. powieszane. na.  
Iusticy.

Jabuncka. z. Maichea. Pleziacz y oba. bra.  
cia. o. kameznice. za iedyn. Jabunek. nocni.  
czobyli. na zyde. w nowy wsi. czy byli. osondzeni  
Zakretem. aby byli. pienci. ciato. ich. miato  
byde. powieszane. na iusticy y ale. uprosito  
Duchowienstwo. zeby ciato nie. byto powieszane  
tyl. ko. powieszane. pod iusticy.

Tego. towarystwa. niegingt. Jakub. Krysic  
z. Hycerki. ho. ucieta. prod. czasem. aby.  
zniami. na. Zyde. w. Nowy wsi.

Walek. z. Kociara. z. Mielodzie. ten. byt. na  
Kaczmarza. Schalickim. zniami. iuz. Zesnet.  
naniego. byt. miat byde. Seity. pod iusticy y  
ale. Duchowienstwo. z. aniem. pracowato. bygo  
Gardas. gwaitem. namowit. god. powieszane. na  
ze ia. nie. pojde. z. wami. chciat. mn. Gardas. y  
Hendrzej ia. na. mowca. tep. ucieta. sie. kicem.





[illegible][illegible]















Rok w Hajdary do Arcebu Zamku  
Łódzkiego y tam Maig robie  
a po wypieku Roku ma jak Zwie-  
rchnosi Łankowa Łódzowska. nara-  
po podobni kary odstawić: y polyn  
maig bydz wolnemi

To sie stalo za Rzyssenoyi St  
Woyciecha Prydzinskiego Pre-  
zydenta.

y. Za St. Macieja Tyra Woyta.

1702 Ao. 23. August

Poniewaz Regina Sliwionka z Woi-  
kamesnic Poddanka popelniozyla grzech  
Ciesnosci z Janem Bialorydowem Parob-  
kiem y Plod z nim nabyty potracila za  
ktory występki godnaby byla Smierci  
Ale nie jest prichonana. Swiadczono  
aby takowy Plod iuz na Czasie będzey  
Stracila, tako sie z Inkwizycyi Okazue  
Wice Lp. Nasz Krzyminalny Kardizysie  
stosując do Miłosierdzia, Lp. Obarzio-  
na Reginy Sliwionke Na Karę Roz-  
sto Okazue. poizgroszy dnia Gry-  
siępciego Rozę 25. w Poniedzialek  
25. we Srode 25. w przypetę Soboty  
25. dlatego aby na podym niewa-  
zyjasie takowego Urypku Cierpie-  
Dopiero po Otkrymaney Karze będzie  
Uwolniona

To sie stalo za Rzyssenoyi St Woy-  
ciecha Prydzinskiego Rzyssenth  
y za St. Macieja Tyra Woyta.

Magistrat Regulowany agwieki  
zaprowadzony został 2. Marca  
1835. z. Stadat. sz



